



IL-BELT VICTORIA

Pubblikazzjoni bimensili tal-bażilika protoparrokkjali ta' San ġorġ | Għawdex

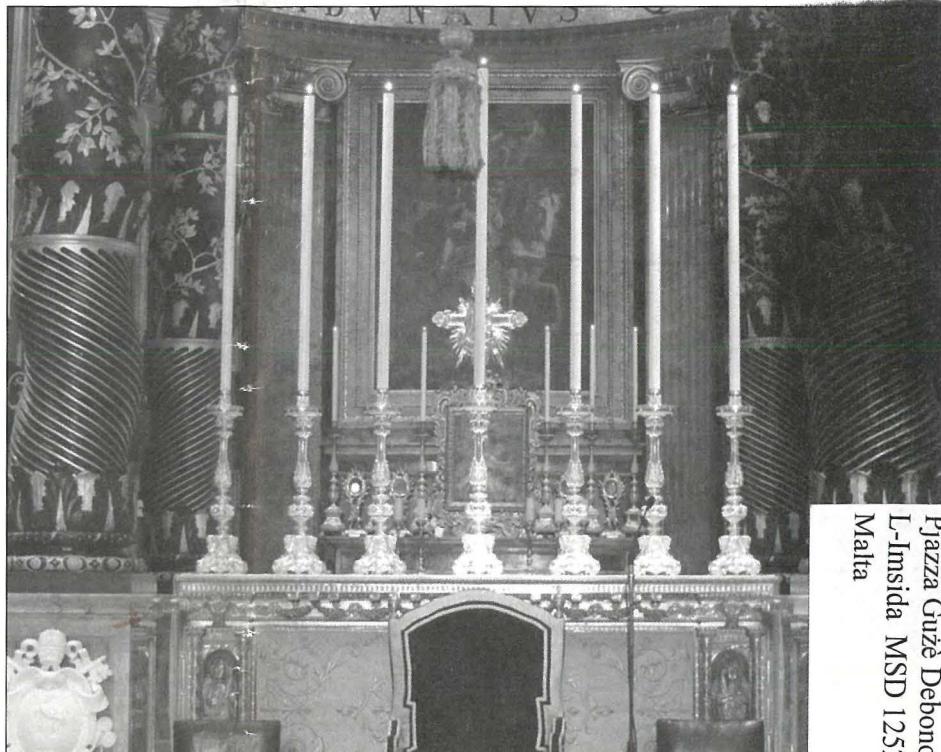
JANNAR - FRAR 2010

Nru 172

SAN ġORġ “TAGħNA” GHAL FUQ L-ALTAR PAPALI

M'hemmx dubju li kienet – u għadha! – ix-xewqa ta' kull Kristjan Ġħawdexi li l-Papa Benedittu XVI imidd riġlej fuq gzixitna fil-vjaġġ appostoliku li sa jagħmel lejn Malta fix-xahar ta' April, fl-okkażjoni ta' l-1950 anniversarju mill-miġja ta' l-Appostlu Missierna San Pawl f'artna. Biss, għalkemm issa donnu kull tama li jżur lil Ghawdex intfiet, l-Għawdexin ha jkollhom sehem ewlieni fit-twettiq ta' din il-ğräjja straordinarja. Kemm kellhom raġun ta' qabilna meta kienu jgħidu illi l-bniedem jipproponi u Alla jiddisponi!

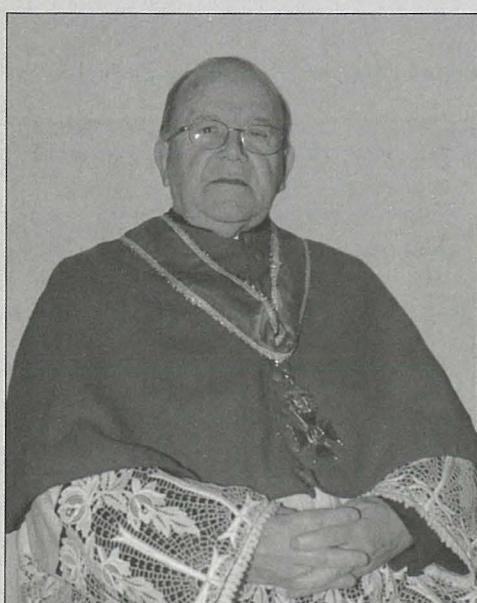
Malli thabbar li l-Papa kien ġej Malta, twaqqfet kummissjoni *ad hoc* fi hdan il-Kurja ta' l-Arċidioċesi ta' Malta sabiex fkollaborazzjoni direttu mal-Vatikan tkun tista' thejji dan l-avveniment bl-aħjar mod. Fost id-diversi hidmiet ta' din il-ġunta nsibu fuq quddiem nett l-organizzazzjoni tal-konċelebrazzjoni pontifikali li l-Qdusija Tieghu sa jmexxi fuq il-Fosos tal-Furjana nhar il-Ħadd 18 ta' April 2010. Dak in-nhar fil-ghodu għajnejn id-dinja Kattolika ha jkunu fuq l-altar li fuqu l-Papa sa jiċċelebra s-sagħrifċċu tal-Quddiesa.



jissokt:

Junior College
Pjazza Ĝuże Debono
L-Insida MSD 1252
Malta

Halliena sacerdot ieħor...



Il-Kan. Gwann Scicluna (1931-2010)
edukatur u konfessur

San ġorġ ilu sa mill-antik magħruf fost l-Ġħawdexin kollha bħala knisja “konfessjonal”. Minhabba fil-pożizzjoni strategika tagħha fil-qalba tal-hajja soċjali Ġħawdexija, il-parroċċa tagħna taqdi funżjoni sagħramentali fid-djoċesi li l-ebda parroċċa ohra ma twettaq daqshekk tajjeb. Hi vokazzjoni tagħha li tkun hemm għal min jeħtieġha, u dawk li jiġu jfittxu s-servizz fiha donnhom jipprendu b'xi dritt li jsibuh. Jekk tīgi San ġorġ, għandek tinqedha! Il-Quddies tal-Ħadd iktar mimli b'nies minn parroċċi ohra u Maltin milli b'membri ta' l-istess komunità parrokkjali, u l-Qrar kull fil-ghodu hu mfittex min-nies ta' l-irħula li jitilghu r-Rabat ghall-qadjet tagħhom. Minn San ġorġ tinqedha tajjeb fkolloks, jghidulek, għax Quddies kull siegħa u qassis għall-Qrar dejjem issib.

aqra l-artiklu sħiħ f'paġni 4 u 5



Editorjal

UFFICJU EDITORJALI

Ufficju Parrokkjali Bažilika San Ģorġ Triq il-Karită, Victoria VCT 1200. Għawdex

tel: 2155 6377. fax: 2155 6981 email: info@libeltvictoria.org
web: www.stgeorge.org.mt radio: 104.00MHz FM Stereo

Ir-rota dejjem iddur

Issa li digà bdejna t-tielet xahar tas-sena 2010, l-attività fil-paroċċa ta' San Ģorġ tkompli għaddejja. Ma nistgħux nghidu li ha tkompli jew sa terga' tibda, ghaliex il-parroċċa ta' San Ģorġ hija waħda dinamika u l-hajja fiha ma tonqos qatt.

Din is-sena l-parroċċa tagħna qed tfakkar diversi anniversarji ta' ġrajjiet li ghaddiet minnhom tul is-snini li għaddew. Qabel kolloks insemmu l-hamsin sena, eżattament f'Diċembru, minn meta ġie kkonsagrata l-altar bazilikali, xogħol fl-irħam tal-Prof. Carlo Pisi. Din is-sena nfakkru wkoll l-ghaxar anniversarju mill-mewt ta' tliet qassisin mill-parroċċa tagħna: il-kantur Mons.

Carmelo Sacco, l-arċipriet Mons. Emanuel Mercieca (li qed infakkru wkoll il-mitt sena minn twelidu), u l-Kan. Nikol Vella Apap. Ghalkemm dawn il-qassisin ħallewna, it-tifkira tagħhom ma tistax tintesha malajr. U jkun sew li f'din is-Sena Saċerdotali l-qassisin tal-lum, u – ghaliex le! – il-Ġorgjani kollha japprezzaw u jibnu fuq l-imhabba tagħhom lejn il-Knisja u lejn San Ģorġ, li minnha għandna hafna x'nitgħallmu.

Fuq nota ta' niket insellmu lill-Kan. Ĝwann Scicluna, saċerdot ieħor ġorgjan li ħalliena aktar kmieni din is-sena. Żgur li kull min jiffrekwenta l-bażilika ta' San Ģorġ jiftakar lil Dun Ĝwann, kif ilkoll nafuh, fil-

konfessjonarju ta' fejn l-altar ta' San Mikiel, fejn ħafna nies semghu l-pariri siewja tiegħu u sabu l-faraġ fil-kliem meqjus tiegħu, waqt li rċivew minn għandu l-mahfra ta' Alla fil-Qrar.

F'din is-sena l-bord editorjali ħaseb biex ifakkar sew dawn l-anniversarji li semmejt aktar kmieni. Artikli fuq is-sens Bibliku, liturgiku u artistiku ta' l-altar, u fuq dawn is-sacerdoti ġorgjan li qed jaġħi l-anniversarji rispettivi tagħhom, sa jidhru fdawn is-sitt hārgiet ta' din is-sena. Minn hawnhekk nerġġiha nfakkru wkoll lilkom, qarrejja ta' din il-pubblikkazzjoni, biex tagħtuna l-ghajjnuna finanzjarja ħalli nżommu haj dan il-proġetti mibdi kważi tletin sena ilu.

KRONAKA PARROKKJALI

Membri ġodda fil-komunità parrokkjali

- 27/12/2009 Isaac, bin Joseph Buttigieg u Sharon Portelli
- 24/01/2010 Hannah, bint Jason Vassallo u Romina Borg
- 07/02/2010 Ilona, bint Robert Formosa u Annabelle Mercieca
- 07/02/2010 Jacqueline, bint Anthony George Bugeja u Jennifer Vella

Ingħaqdu fis-sagament taż-Żwieġ

- 16/01/2010 Raymond Gatt u Ċettina Portelli

Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxox

- 11/01/2010 Gużeppi Vella
- 18/01/2010 Rose Farrugia
- 27/01/2010 Pawlu Ballucci
- 31/01/2010 M'Antonia Camilleri
- 09/02/2010 Mananni Cefai
- 12/02/2010 Kan. Ĝwann Scicluna
- 13/02/2010 Giovanni Mercieca

Nifirħu lil:

- Paul M. Cassar, li f'Settembru 2009 ġie mahtur Kavallier ta' l-Ordni Ekwestru tas-Santu Sepulkru ta' Ġerusalem, waqt cerimonja ta' l-investitura li saret fil-knisja tal-patrijet Franġiskani Minuri, il-belt Valletta.
- Samuel Grech, is-seminarista minn Ghajnsielem li din is-sena qed jaġhti servizz pastorali fil-parroċċa tagħna, li nhar il-Hadd 6 ta' Diċembru 2009 irċieva l-ministeru ta' l-Akkolitat, fil-knisja parrokkjali ta' San Lawrenz.
- L-E.T. Mons. Ġużeppi Mercieca, arċisqof emeritu ta' Malta, li nhar il-Hadd 17 ta' Jannar 2010 ingħata ġieb Ghawdex, f'cerimonja mtellha miċ-Circolo Gozitano.
- Patri Alan Scerri OSA, li l-Erbgħa 20 ta' Jannar 2010 irċieva dottorat fl-Edukazzjoni mill-Università ta' Lincoln, l-Ingilterra.

Grazzi ta' l-ghajjnuna tagħkom Mons. Coronato Grima (ġibiltà) - £10

Il-Belt Victoria hi l-pubblikkazzjoni maħruġa kull xahrejn mill-bażilika protoparrokkjali ta' San Ģorġ, bl-ġhan li twassal il-messaġġ Kristjan u aħbarijiet oħra tal-parroċċa lill-membri tal-komunità parrokkjali mifruxa ma' l-erbat irjieħ tħad-dinja. L-ewwel ħarġa għiet stampata fl-1981 wara deċiżjoni li ttieħdet f'seminar parrokkjali fi Frar ta' dik is-sena, bl-inizjattiva ta' l-arċipriet Mons. Emanuel Mercieca. Mitbugħha għand l-A&M Printing tal-Qala, Għawdex.



Francesco Pio Attard, Andrew Formosa, Michael Formosa, Neville Galea, George Francis Vella, Antoine Vassallo,

Il-fehmiet tal-kontributuri mhux bilfors jaqblu ma' dawk tal-bord editorjali.

BORD EDITORJALI

Joe Attard, Teddy Attard, Dr Michael J. Camilleri, Mario Casha, Andrew Formosa, Ivan Galea, Tonio Schembri, Kan. Felix Tabone, Joseph J.P. Zammit

FOTOGRAFIJA

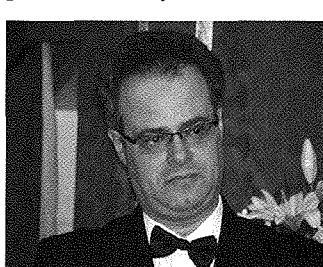
jedha minn pagħru i

għal tmien darbiet fuq l-altar tal-Papa...

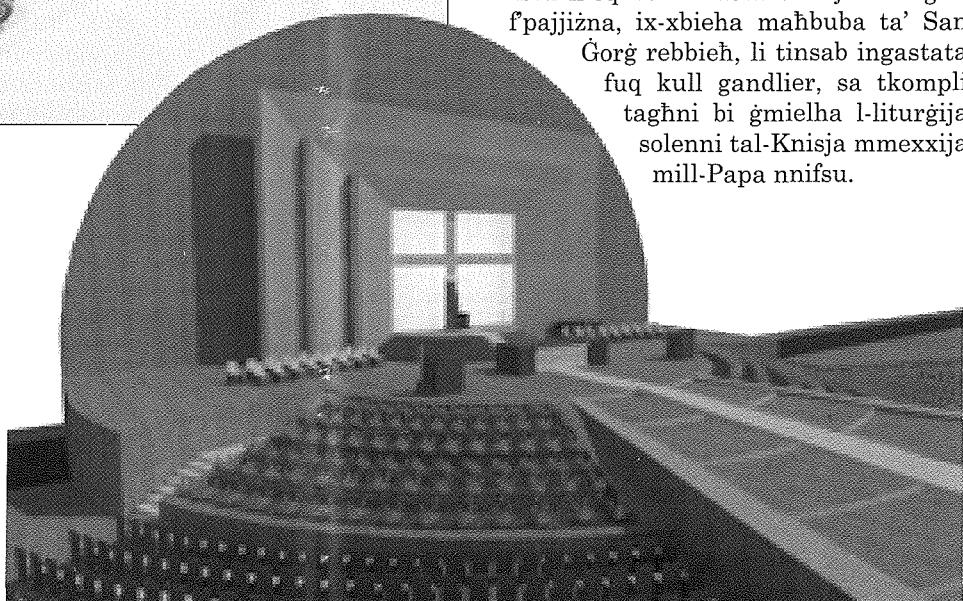


Għaldaqstant, aktar kmieni din is-sena, il-kumitat organizzattiv ressaq talba lill-E.T. Mons. Mario Grech, isqof ta' Ghawdex, sabiex għal fuq dan l-altar papali jintra ma s-sett għandli tal-fidda li tippossej id-diddi l-bażilika ta' San ġorg. Min-naha tiegħu, Mons. Isqof għadda l-ittra lill-arcipriet Mons. Pawlu Cardona ħalli jitlob l-approvazzjoni tal-kapitlu ġorġjan. Flaqgħa tal-presbiteru parrokkjali, li nżammet nhar it-Tlieta 2 ta' Frar 2010, din l-istedina minn Malta sabet l-appoġġ unanimu tal-membri preżenti tal-kapitlu tal-kollegġjata.

Dan is-sett għandli tal-fidda (tul: 90 centimetru), li għadu kemm sar xogħol ta' restawr fuqu mil-*Laga Company Ltd* ta' Hal Luqa, inħadem l-Italja fuq inizjattiva tal-prokuratur ta' San ġorġ, il-mibki Mons. Anton Grech Vella, li t-tifkira ghazżejjha tiegħi tibqax f'għadha u ispirat mis-sett ta' akkolti tal-festa ta' San ġorġ, disinn ta' Abram Gatt. Waslu Ghawdex għall-festa ta' San ġorġ ta' l-1962 u tbierku mill-E.T. Mons. Gużeppi Pace, isqof ta' Ghawdex, fil-pontifikal ta' jum il-festa, nhar il-15 ta' Lulju.



Gieħ iehor li jferraħna hu l-għażla ta' kompożizzjoni mużikali ta' Dr John Galea, iben tal-parroċċa ġorġjanu u direttur tal-Chorus Urbanus, biex tindaqq fl-istess Quddiesa tal-Papa f'Malta. Il-kompożizzjoni, *Missa In Fractione Panis*, kienet inkitbet fl-okkażjoni tal-ħamsa



Id-disinn ta' l-altar tal-Papa fuq il-Fosfo tal-Furjana, fejn ha jinramaw il-għandli.



Il-logo ufficċjali taż-żjara.



Jaqqed minn paġna 1



Mal-familja tiegħu (it-tieni mix-xellug, fit-tieni filliera).

Imma dak li ġaddieħor ifitħex donnu bi dritt, ma jaqax mis-sema! Il-parroċċa ta' San Ĝorġ sal-lum kienet kapaci toffri dan is-servizz lid-djoċesi, propju ghax kienet imżejna bi kleru eżemplari u dejjem disponibbli. L-età u n-nuqqas ta' vokazzjonijiet, kif ukoll ix-xejra ta' ħajja saċċerdotali li donnha wkoll qed tinbidel, bil-mod il-mod qed jimbuttar ir-realtà lejn xifer perikoluz li jgħib miegħu ħafna riskji li ma nistgħux ma nqisux. Digà bdejna nhossu l-piż tan-numru kbir ta' Quddies kuljum, u spiss tidħol fis-sagristija u, fejn qabel kont dejjem issib saċċerdot lest biex iqarrek, issa trid tistenna...

Fl-aħħar hames snin il-parroċċa ta' San Ĝorġ tilfet sitt qassisin, 'il fuq mill-medja ta' wieħed kull sena. U persentagg għoli tal-kleru Ĝorġjan qabiżhom sew is-sittin!



Meta kien għadu kjeriku.

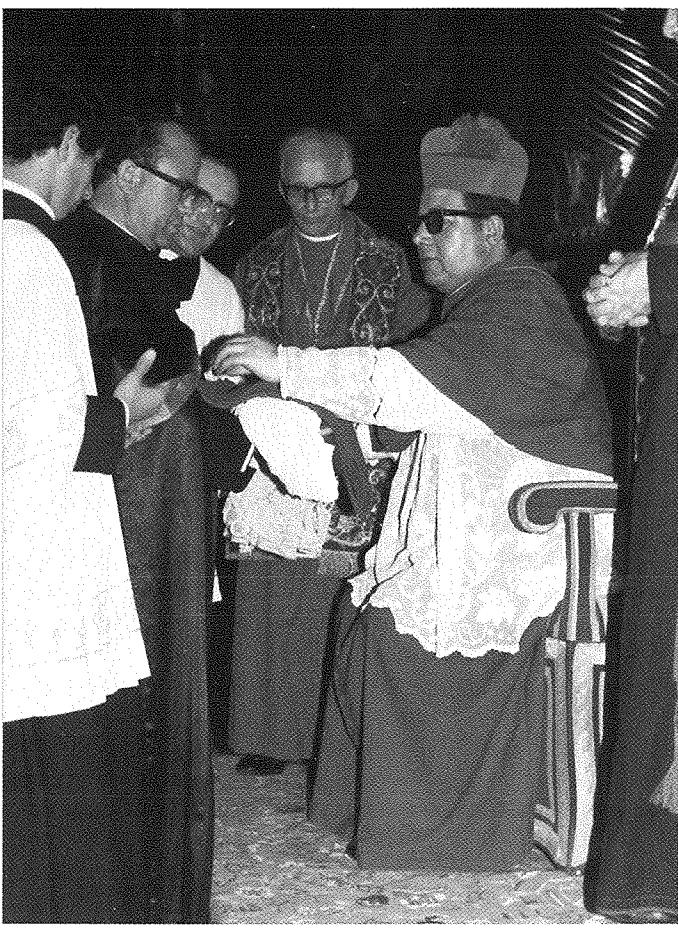
Wieħed mis-saċċerdoti ta' valur li tlifna dan l-ahħar kien propju l-Kan. Gwann Scicluna. Kif qal l-isqof Mons. Mario Grech fl-omelija tal-funeral, li sar fit-13 ta' Frar 2010 fil-bażilika ta' San Ĝorġ, Dun Ĝwann kien "konfessur illi ta' ħafna mill-ħin tiegħu, f'diversi cirkustanzi u postijiet, bħala wieħed illi jirrikonċilja lill-bniedem ma' Alla". Il-missjoni tal-Kan. Gwann Scicluna kienet wahda qaddisa, għax mis-saċċerdozju tiegħu qatta' ħafna ħin iqarar. Dan is-servizz kbir li ta' lill-Knisja rajnieh b'għajnejna fil-bażilika tagħna, spissi miżgħuda b'nies minn Ĝħawdex kollu jifttxu l-konfessjonarju tiegħu.

Giovanni twieled f'familja kbira, fir-Rabat, nhar il-21 ta' Marzu 1931. Il-ġenituri tiegħu, Anton u Maria Carmela, għammduh l-għada fil-knisja parrokkjali ta' San Ĝorġ. Meta ċ-ċejkken Ĝwanni poġġa għall-ewwel darba fuq il-bank ta' l-iskola, fuq il-kontinent Ewropew digħi kien beda jberraq is-sema sewdieni tat-Tieni Gwerra Dinjija. Ghall-għażira ċejkknha ta' Ĝħawdex ma kienx żmien sabiħ, imma minkejja t-tbatija kollha l-ġenituri tiegħu rnexxielhom irabbu l-familja ta' tmienja fil-biża' u l-imħabba ta' Alla. Il-familja Scicluna ma kinitx nieqsa mill-eżempju tajjeb ta' qraba li ddedikaw ħajjithom għas-servizz ta' Alla u tal-Knisja: fost dawn, l-ahwa monsinjuri Ġużeppi u Ĝorġ Cefai, wieħed rettut tas-santwarju tal-Vergni Mbierka f'Ta' Pinu u konfessur ta' Karmni Grima, u l-ieħor dekan tal-kapitlu tal-Katidral. Barra minn hekk, il-kuġin ta' Anton kien il-Frangiskan Patri Akkursju Xerri, magħruf bizzejjed għall-imħabba tiegħu lejn San Ĝorġ, qalb ħafna hidmiet oħra li wettaq, fosthom ta' predikatur gharef u ta' awtur brillanti.

Insomma, ir-riżultat deher fost l-ulied ta' Anton u Carmela. Wieħed minn hut Ĝwanni daħal hu wkoll mal-patrijiet Ta' Ġiežu, u ha l-isem ta' Tumas, waqt li wahda minn ħutu l-bniet ingħaqdet mas-sorijiet Frangiskani tal-Qalb ta' Gesù, ulied Madre Margerita Debrincat. Sr Luisetta fil-fatt għadha mimlja bl-ghomor, fil-monasteru ta' Triq Palma, fejn sa mewtu Dun Ĝwann ukoll kien għadu joqgħod, fid-dar tal-familja, flimkien ma' oħtu Sunta. Il-frott ta' vokazzjonijiet għall-ħajja kkonsagrata



Qed jiġi ornat mill-Isqof Ġużeppi Pace.



Jircievi l-abiti ta' kanonku tal-kolleggjata Ģorġjana.

lil Alla lanqas ma kelli jieqaf ma' Ĝwanni, għax it-tifel ta' oħtu wkoll sar saċerdot... dak li aħna konna nafuh bħala l-arcipriet Mons. Salv Borg (1944-2007), li Dun Ĝwann kelli jarah iħalli d-dinja qablu. Barra minn hekk, kuginuh hu Mons. Carmelo Scicluna, it-teżorier tal-kolleggjata Ģorġjana.

Wara l-istudji fil-Liċew, iż-żaghżugh Ĝwanni dahal fis-Seminarju ta' l-Isqof, fejn irċieva l-formazzjoni tiegħu għas-saċerdozju sakemm għie ordnat fil-15 ta' April 1956, mill-E.T. Mons. Ġużeppi Pace, isqof ta' Ĝħawdex. L-ewwel Quddiesa solenni cċelebraha fil-knisja parrokkjali ta' San ġorġ, fis-29 ta' April 1956. Il-panigierku, kif mistenni, għamlu Patri Akkursju Xerri OFM, il-kuġin ta' missieru. Forsi minn għandu wkoll Dun Ĝwann, u warajh Dun Salv, wirtu l-imħabba lejn l-edukazzjoni. Sa mill-ewwel snin tass-saċerdozju

tieghu Dun Ĝwann beda jħalleml ir-Reliġjon u t-Taljan fis-Seminarju Minuri ta' Ĝħawdex, u mbagħad gie msejjah ikun għalliem ukoll fl-iskola sekondarja tal-bniet li kellu l-Istat.

Imma ħidma importanti li wettaq Dun Ĝwann, sa minn Ottubru 1957, jiġifieri sena wara li qaddes, kienet dik ta' kappillan tas-Sorijiet tal-Karită, li dak iż-żmien kienu attivi hafna fil-Konservatorju ta' l-Isqof, fejn mhux biss kellhom il-kunvent tagħhom, imma wkoll skola u dar għall-bniet iltiema. Ghalkemm il-ħajja pastorali ta' Dun Ĝwann ma kinitix mimlija żżejjed, hu ma naqasx li jagħmel dmiru ta' sacerdot kull fejn kien jiġi msejjah, bħal ngħidu aħna bħala assistent ekklejż-jastiku ta' l-Azzjoni Kattolika fir-Rabat. Żviluppa wkoll spiritwalità profonda: fil-fatt issieħeb ma' l-Adoraturi ta' l-Ewkaristija, assoċċazzjoni ta' saċerdoti li kienu jagħmlu impenn akbar biex jagħtu u jxerrdu qima li Gesu prezent i-fl-Emmuniti.

Minħabba dawn l-impenji pastorali tiegħu, Dun Ĝwann fit-tit kien iqatta' ħin San ġorġ. Kien biss meta s-sorijiet halley ir-Rabat u hu irtira mill-professjoni ta' għalliem, li sab ruħu mill-ġdid fil-parroċċa tiegħu. Hawn iddedika l-ħin kollu tiegħu għal dak li tant kien jieħu gost u jaf jagħmel: iqassam il-grazzji fis-Sagament tar-Rikonciljazzjoni. Fl-1976 gie magħżul wieħed mill-kanonċi l-ġoddha tal-kolleggjata Ģorġjana. Anki jekk fl-umiltà tiegħu forsi ma spikkax fħafna oqsma prominenti, Dun Ĝwann kien imzejjen b'kuraġġ u ottimiżmu sinifikanti li ma ħallewx joqgħod minuta b'idejh fuq żaqqu. Beda jiġri b'mod regolari minn knisja għall-ohra joffri s-servizz tiegħu ta' konfessur. Hafna parroċċi f'Għawdex gawdew minn dan is-servizz tiegħu, u kelli mod partikulari kif jiġbed iż-żgħażaq lejn dan is-sagament u jlaqqagħhom mal-ħniena kbira ta' Alla fil-Qrar.

F'Dicembru 2006 il-Kan. Ĝwann Scicluna cċelebra l-ħamsin anniversarju mill-ordinazzjoni presbiterali tiegħu. Digħi kien żarul-mard, għajnejhb dewibatubiex jaraw sewwwa, u riglej ħtiegu l-ghajjnuna ta' bastun, imma anki hawn xorta ma qatax qalbu, u kien jitla' San ġorġ, jintefaghlek fuq siġġu fis-sagristija jew fxi konfessionarju, jistenna n-nies għall-Qrar jew anki għad-direzzjoni spirituali. U n-nies ma kienet tonqos qatt! F'din is-sena saċerdotali, il-figura eżemplari ta' Dun Ĝwann, impressa fl-imħu ħi ta' hafna, ma tistax ma tfakkrekx fil-Kurat ta' Ars, li offra l-ministeru saċerdotali għall-vokazzjoni ta' konfessur.

Wara xi ġimġħat l-Isptar Ĝeneralita' Ĝħawdex, il-Kan. Ĝwann Scicluna miet nhar il-Ġimgħa 12 ta' Frar 2010, fil-ghodu, fl-eti ta' 78 sena. Il-funeral solenni tiegħu sar l-ġħada, fil-bażilika ta' San ġorġ, fl-4.00pm.



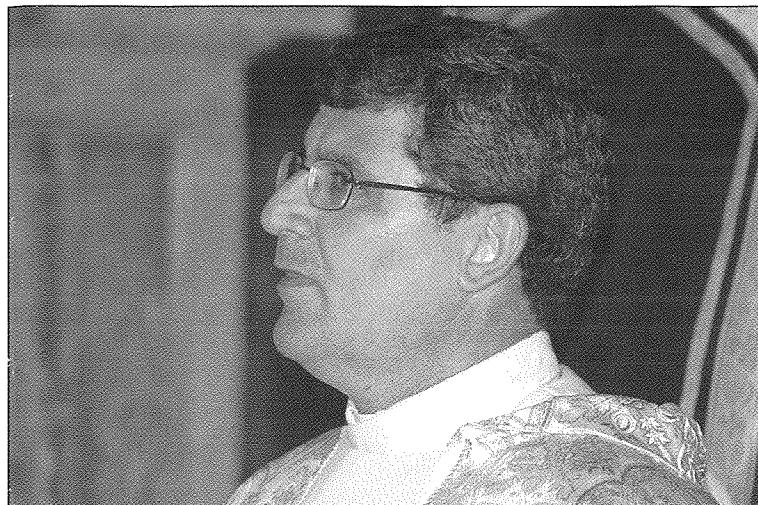
Mal-familja fil-festa tal-ħamsin sena saċerdozju. Jidher maġenbu n-neputi Mons. Salv Borg.



Dun Jimmy minn missjunarju fil-Bražil għal arċipriet tan-Nadur

Kulhadd hekk jafu... Dun Jimmy! Mur saqsi lil dawk li fis-snin tmenin u disgħin kienu l-fjur taż-żgħażaq fiz-zona ta' Taċ-Ċawla, u jghidulek x'kien għalihom Dun Jimmy! Quddies li jiġbed il-gzuz, celebrazzjonijiet imheġġa, drammi fuq il-palk, attivitajiet sportivi, u hargiet spissi... isem is-sacerdot kwiet mit-triq tal-Museum ma damx ma sar legġenda għal ħafna! U qabel ingħaqad ma' grupp ta' sacerdoti ohra biex jghin fil-bini ta' komunità fiz-zona periferika tar-Rabat, li minn ħbula ta' raba' mas-snin kibret fi djar u blokkijiet, Dun Jimmy kien digħi direttur ta' l-Istitut ta' San Ġużepp f'Għajnsielem, għalliem tal-Filosofija fis-seminarju maġġuri tad-djoċesi, segretarju pastorali ta' l-Isqof Cauchi, u awtur ta' ktieb li sab popolarità kbira fost l-istudenti tar-Religion fil-livell avvanzat.

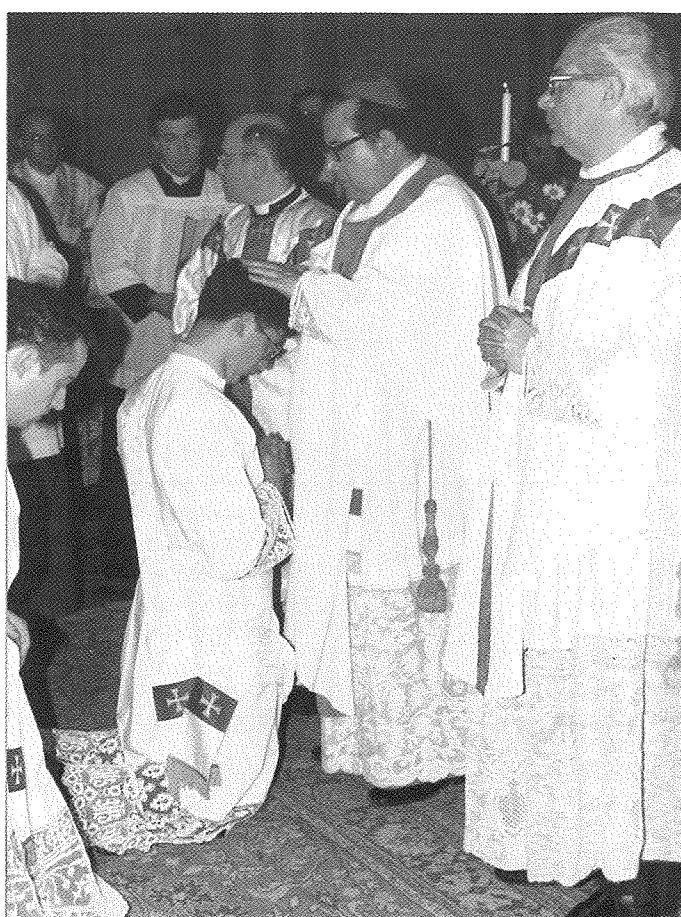
Il-heġġa pastorali ta' dan is-sacerdot, maħbub tant miż-żgħażaq u t-tfal, kienet bdiet fis-snin tiegħu bħala seminarista tal-parroċċa ta' San Ġorġ, fejn hu u Dun Effie Masini kienu trawmu fdak l-entużjażmu tipiku għall-Knisja li ġarrew magħħom sal-lum. "Mill-frott tagħhom tagħrfuhom...". Kien jaħdumu bla serhan, l-aktar mat-tfal u ż-żgħażaq, fiċ-ċentru parrokkjali l-ġdid li Mons. Emanuel Mercieca kien għadu kemm bena, holma ta' dan



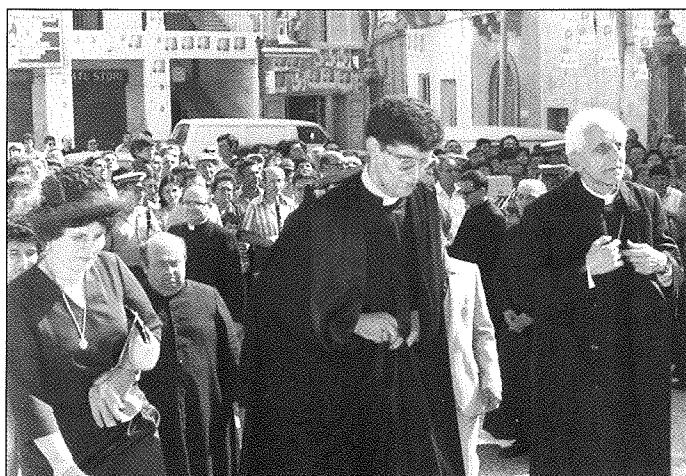
il-mexxej gharef li għal San Ġorġ ma riedx biss monumenti kulturali imma wkoll dar ta' tagħlim u kura ta' l-erwieħ. U Dun Jimmy kien fost l-ewwel frott! Iltim minn missieru ta' età żgħira, hu żviluppa fih dik il-karatteristika paterna li tant qablet mal-missjoni sacerdotali tiegħu. Iż-żerriegha miżrughha f'San Ġorġ, imma, ma ratx il-ħasad fl-istess parroċċa. Ghax minn meta qaddes, fl-1981, Dun Jimmy fit-tidu kella jerġa' jirfes l-ġħatba tagħna wara li għamel l-ewwel Quddiesa solenni. Donnu l-futur tiegħu, wara s-sentejn ta' studju f'Ruma, kien iddestinat għal imkejjen ohra tal-Knisja f'Għawdex.

Imbagħad, habta u sabta, wara erbatax-il sena ta' hidma sacerdotali mżewqa, Dun Jimmy jitlaq kollox u jħalli xtutna! "Dun Jimmy missjunarju l-Bražil", dwiet il-karba, tiliegħeb bejn ferħ u diqa. Bħal bennej tajjeb imma umli, iħalli dak li thabat għaliex b'tant għaraq, biex jibda mill-ġdid fit-triq li rega' sema' l-Mulej isejja ġalu għaliha. Vokazzjoni go vokazzjoni. In-nies ta' Taċ-Ċawla baqgħu marbutin miegħu b'rabbta speċjali, jorganizzaw kull xorta ta' attivitā b'rīżq il-missjoni tiegħu, u bi whud minnhom jitilgħu jżżuru l-parroċċi fejn kien qed iservi.

L-ewwel beda bħala viċċi, imbagħad mexa għal Maceiō fejn kien kappillan. U ż-żolu għarorf tiegħu spikka tant li ssejjah mill-isqof tal-post biex ikun ukoll rettus tas-seminarju interdjoċesan tal-belt kbira ta' Maceiō. Dan l-ahħar kien kappillan f'Messias, parroċċa ohra fl-istat ta' Alagoas. Ma kinitx hidma faċċi, u bata wkoll, imma ta' ġaddiem għala li kien żamm dejjem quddiemu Dak li għaliex kien qed jaħdem. Ma kellux għax jikkonfondi.



L-Isqof Cauchi jordnah saċċerdot.

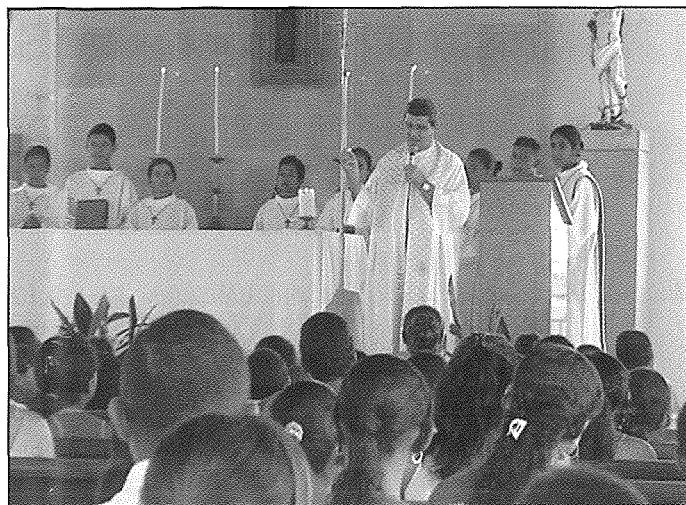


Fil-Prima Messa tiegħu.



U issa, wara ħmistax-il sena, it-toroq tagħna u tiegħu jerġgħu jiltaaqgħu. Dun Jimmy lura fostna, imsejjah mill-isqof Mons. Mario Grech biex jieħu fidejh it-tmun tal-parrocċa ta' San Pietru u San Pawl, fin-Nadur. Il-hatra tiegħu, imħabbra pubblikament l-ewwel permezz tal-media tal-parrocċa tagħna – u b'mota ferrieħa tal-qniepen Ĝorġjani –, xterdet bhala aħbar ta' ferħ fost niesu, kif ukoll fost il-poplu tan-Nadur, li għal dawn l-ahħar 27 sena kellu bhala ragħaj qaddis lil Mons. Salvu Muscat. Għal Dun Jimmy nafu li ma kinitx "iva" faċċi, imma l-kalma li donnha ma thallix qatt lil wiċċu tirrifletti s-serenità li biha jilqa' kull kmand ta' Alla, kif dejjem għamel fħajtu, b'imħabba u servizz. U malli wasal mill-Brazil, ma naqasx li jaqbeż qabżsa sa San Ĝorġ, il-parrocċa tiegħu, ghax "kif tmur Ruma u ma tarax il-Papa!". L-ahħar li kien fostna kien xi sentejn ilu, waqt waħda miż-żjarat ta' mistriek fis-Sajf, fejn iċċelebra wkoll il-ġublew saċerdotali tal-fidda fil-bażilika ta' San Ĝorġ.

Il-lum il-parrocċa tagħna hi fid-dmir li titlob għalihi, biex il-Mulej iwettqu bil-grazzji tiegħu l-din il-“missjoni”, li m’hi xejn eħfref minn dik li hadem fiha għal dawn l-ahħar ħmistax-il sena, fejn digħi kiseb esperjenza kbira bhala kappillan. Li tkun ragħaj ta' parrocċa hu wkoll salib li trid tagħraf iċċorru b'umiltà u bl-gherf tas-Sema. Minn dawn, għall-grazzja ta' Alla, Dun Jimmy m'hux nieqes!



Predikatur ukoll fil-Missjoni.

Il-pussess ta' Mons. Jimmy Xerri bhala s-seba' arcipriet tal-bażilika u kollegġjata tan-Nadur sa jsir iktar tard qabel is-Sajf. Bih, il-parrocċa ta' San Ĝorġ, issa għandha tliet membri tal-presbiterju tagħha li huma kappillani fxi parrocċa oħra tal-gżira.

Rejiet Inglizi bl-isem ta' Ĝorġ ⁽¹⁾

Dun Geoffrey G. Attard

Ir-Re Ĝorġ I (1660-1727)



George Louis ta' Hanover twieled f'Osnabrück, f'Hanover, nhar it-28 ta' Mejju 1660, iben Ernst August, l-Elettur u d-Duka ta' Hanover, u martu Sophia. Sophia kienet bint Elizabetta, li kienet il-bint il-kbira tar-Re Ģakbu I ta' l-Ingilterra (li kien ukoll Ģakbu VI ta' l-Iskozja); din kienet magħrufa bhala Elizabetta tal-Bohemja. Ĝorġ wiret it-titlu ta' Duka u Elettur ta' Hanover nhar it-23 ta' Jannar 1698. Hu sar is-suċċessur għat-tron ta'l-Ingilterra wara l-mewt tar-Regina Anna minħabba li kien l-eqreb eredi maskili Protestant għat-tron Ingлиз; ir-Regina Anna kienet miett mingħajr werrieta legittimi. Ĝorġ kellu madwar 54 sena meta sar re ta' l-Ingilterra. Ir-raġuni li hu wiret it-tron flok il-Princep James Stuart ta' l-Iskozja kienet minħabba li fl-1701 kienet għaddiet fil-Parlament il-ligi msejha *Act of Settlement*, li pprojebt lill-Kattolici li jirtu t-tron Brittaniku. Hu qatt ma tgħalleml l-Inglijż u minħabba fhekk xejn ma kien popolari mas-sudditi Inglijż. Kien għalhekk jippreferi li jikkomunika bil-Franċiż, il-lingwa tad-diplomazija. Kien jiddependi ħafna fuq ibnu George Augustus sabiex jittradu il-kuċċa. Fi żmien laħaq prim ministru Robert Walpole li kien hu fil-verità l-mexxej tal-pajjiż, speċjalment matul il-perjodi twal li Ĝorġ kien iqatta' f' Hanover, li kienet l-ghaxxa ta' qalbu. Ĝorġ stess stqarr li kien jippreferi jkun 'il bogħod mill-Ingilterra. Hu żżewweg lill Sophia Dorothea ta' Celle u kien inkurunat Re tal-Gran Brittanja u l-Irlanda fl-Abbazija ta' Westminster, f'Londra, nhar l-20 ta' Ottubru 1714. Kellhom

tifel wieħed li aktar tard sar Ĝorġ II, u tifla waħda, u tlitt itfal illegittimi. Persunaġġ iehor importanti li għex fi żmien ir-Re Ĝorġ kien id-Duka ta' Marlborough. Fi żmien il-ħakma ta' Ĝorġ, Daniel Defoe ippubblika *Robinson Cruose* fl-1719, u Jonathan Swift ippubblika *Gulliver's Travels* fl-1726. Fi żmieni wkoll l-Ingilterra dahlet fi gwerra kontra Spanja fuq l-artijiet fl-Amerika, u Spanja ttentat tieħu ġibiltà minn idejn l-Inglijż. Fl-1727 miet ix-xjentist Isaac Newton. Ĝorġ miet f' Hanover nhar il-11 ta' Ĝunju 1727 u jinsab midfun f'Leineschlosskirche, f' Hanover stess. Warajh laħaq re ta' l-Ingilterra ibnu, li ha l-isem ta' Ĝorġ II. Fil-ktieb tiegħu *The four Georges*, fuq l-erba' rejiet Inglijżi li kellhom dan l-isem, William Makepeace Thackeray stqarr li għalkemm ir-Re Ĝorġ ma ħabbx ħafna l-Ingilterra, hu qedha l-iskop li għalih intgħażżeż bhala sultan, jiġifieri li l-Ingilterra tibq' taħbi renjanti Protestant.



Fil-knisja u l-parrocċa ta' San Ĝorg fir-Rabat ta' Għawdex

1935-1943

L-Ewwel Parti

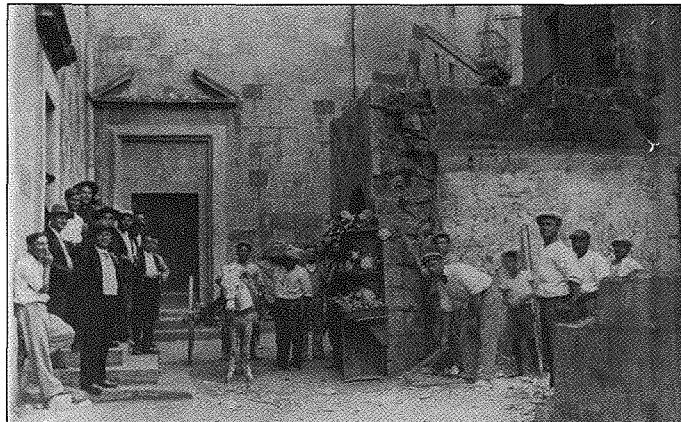
Winston L. Zammit

Waqt li riċentament kont qed inqalleb diversi gazzetti u rivisti ltqajt ma' ħafna tagħrif b'rabbta mal-parrocċa u l-knisja ta' San Ĝorg fir-Rabat ta' Għawdex għas-snin 1935-1943. Matul dawn is-snин bejn l-1935 u l-1940 sar it-tkabbir tal-knisja parrokkjali, u dawn is-snин (1935-1943) kienu wkoll l-ahħar snin tal-parrokat twil ta' Mons. Alfons M. Hili (1865-1943) li kien arcipriet tal-Katidral u kappillan ta' San Ĝorg.

Il-knisja parrokkjali ta' San Ĝorg

Iċ-ċentru tal-parrocċa kienet il-knisja parrokkjali ta' San Ĝorg li bejn l-1935 u l-1940 għiet imkabba bit-ħabrik ta' l-imsemmi Mons. Alfons M. Hili, Mons. Frangisk Portelli u ħuh Gużeppi, u bl-ghajnuna ta' l-isqof ta' Għawdex Mons. Mikiel Gonzi.¹

Il-proċess tat-tkabbir tal-knisja ta' San Ĝorg inbeda fid-19 ta' Awwissu 1935 u ntemm ħames snin wara, f'Lulju 1940. Ix-xogħol li kien sar mill-imghalliem bennej Saver Vella kien jikkonsisti fil-bini tan-navi, il-kappelli ta' Gesù Marija u tal-Kurċifiss, u l-bini mill-ġdid tas-saqaf tal-knisja u tal-koppla.²



Il-mejjet ħabib tiegħi l-Kan. Nikol Vella Apap (1930-2000) kien ta tagħrif dettaljat fuq dan il-proċess fil-ktieb-programm tal-festa ta' San Ĝorg ta' l-1985.³ Għaldaqstant mhux sa noqgħod nirripeti t-tagħrif li ta huwa. Minflok sa nġib it-tagħrif fuq il-bini tal-knisja li deher fir-rivista djoċesana *La Lucerna* bejn l-1937 u l-1940.

Marzu 1937: Tliet knejjes parrokkjali, fosthom dik ta' San Ĝorg fil-belt Victoria, qiegħdin ikabbru l-istruttura tagħhom.⁴

Ottubru 1937: Żorna l-knisja ta' San Ĝorg fejn ix-xogħol tat-tkabbir miexi b'rittlu mgħażżeġ u l-poplu huwa sodisfatt għax l-ispazju li sa jkun hemm għall-Quddies u l-katekiżmu jippermettilu li jingabar fit-tempju b'numru ferm akbar.⁵

Dicembru 1937: Ir-rivista kellha kliem ta' tifhir għall-arcipriet Mons. Alfons M. Hili, Mons. Frangisk Portelli u

ħuh Gużeppi għas-sehem tagħhom fit-tkabbir tal-knisja parrokkjali ta' San Ĝorg.⁶

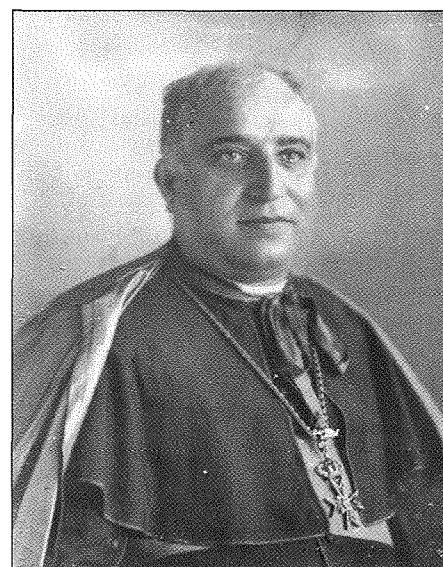
1 ta' Ottubru 1939: Ikompli t-tkabbir tal-knisja taż-Żebbuġ u tal-knisja parrokkjali ta' San Ĝorg fil-belt Victoria. Fiż-żewġ knejjes qiegħda tinbena l-koppla.⁷

23 ta' April 1940: Festa interna ta' San Ĝorg. Din is-sena ma saritx il-festa esterna, kawża tax-xogħol li kien qed isir ghall-bini tal-koppla li kienet tiela u qiegħda tabbelixxi il-panorama tal-belt.⁸

28 ta' Lulju 1940: Fil-knisja parrokkjali ta' San Ĝorg fil-belt Victoria saret ġurnata espożizzjoni solenni bħala ringrażżjament lil Alla li ntemm b'rizzultat tajjeb ix-xogħol tat-tkabbir tal-knisja. In-navi lateral, il-kappelli fil-fond tagħhom u l-koppla kienu binja li rmexxiet. Il-koppla kienet iżżejjen il-panorama tal-belt. Wara l-Għasar Patri Ġjaċint Camenzuli OFMCAP għamel diskors ta' l-okkażjoni. Wara l-isqof Mons. Mikiel Gonzi intona t-Te Deum u ta' l-barka sagħramentali.⁹

Iżda bejn l-1935 u l-1940 minn barra x-xogħol fuq imsemmi saru xogħliljet oħra fil-knisja: l-altar ta' San Mikiel sarit lu l-mensla ta' l-irham, spejjeż ta' Dun Giovanni Battista Meilak. Bil-flus ta' M.A. Galea gew irranġati l-prospettivi ta' diversi altari.¹⁰

Mons. Alfons Marija Hili



It-tmexxija tal-parrocċa ta' San Ĝorg kienet fidejn Mons. Alfons M. Hili, li kien ukoll l-arcipriet tal-Katidral. Mons. Hili kien ha fidejh it-tmexxija taż-żewġ parroċċi tar-Rabat f'Jannar 1918 u kien ha l-pussess fil-knisja ta' San Ĝorg fis-27 ta' Jannar 1918.¹¹ Għalda q'stant dawn kien ul-ahħar snin tal-parrokat twil tiegħu.

Fl-1938 l-arcipriet Hili għalaq hamsin sena sacerdot. Għalhekk huwa fakkars dan l-avveniment b'Quddiesa solenni fil-knisja ta' San Ĝorg fit-8 ta' Mejju, assistit minn żewġ kappillani. F'din l-okkażjoni Dun Alfons għamel diskors kommoventi u intona t-Te Deum.¹²

Mons. Hili, kif semmejna qabel, kien habrek għat-tkabbir tal-knisja parrokkjali ta' San Ĝorg, u ta' wkoll



somma ta' flus ghall-istess skop.¹³

Iżda minn barra li kien ir-ragħaj spiritwali taż-żewġ parroċċi tal-belt Victoria fl-ahħar tas-snin tletin kellu diversi karigi fil-Kurja. Fil-fatt insibu li kien wieħed mill-imħallfin sinodali, eżaminatur prosinodali, eżaminatur tal-kleru, u wieħed mill-kappillani konsulturi.¹⁴ Kien ukoll id-direttur djoċesan tal-Kongregazzjoni Universali tas-Sagra Familja li kienet imwaqqfa fil-parroċċi kollha ta' Ghawdex.¹⁵

Fl-1940 Mons. Hili ġħalaq ħamsa u sebgħin sena, ġhalhekk l-Isqof Gonzi ħaseb biex jaġtih l-ghajjnuna bhala ragħaj spiritwali tar-Rabat. Għaldaqstant b'digriet tat-12 ta' Novembru 1940, meta l-poplazzjoni tar-Rabat kienet żidied bil-miġja ta' bosta rifugjati minn Malta, l-Isqof Gonzi ħatar lill-kanonku penitenzier tal-Katidral, Dun Mikiel Cefai, bhala "vicarius adjutor", minħabba l-età avvanzata ta' l-arċipriet Hili.¹⁶

Vlèl-parroki u kleru

Matul l-ahħar snin tal-parrokat twil tiegħu Dun Alfons, minn barra l-ghajjnuna ta' Mons. Cefai bhala vigarju adjutur, kellu l-ghajjnuna ta' diversi viċi-parroki, li kienu:

1. Dun Mikiel Vella, li spiċċa mill-kariga fl-1937 meta nhatar kappillan fl-isptar Santa Tereża.¹⁷
2. Dun Mikiel Grech bejn l-1937 u l-1944.¹⁸
3. Dun Karm Hili, li beda jaġixxi bhala viċi-parroku fl-1941.¹⁹ Dun Karm kien jiġi ħul l-arċipriet Hili, u billi kien ukoll prokurator tal-knisja kien magħruf bhala Dun Karm il-Prokuratur.²⁰
4. Dun Karm Sacco, li beda jaġixxi bhala viċi-parroku fl-1942,²¹ u li kellu wkoll il-kariga ta' prokurator ta' l-altari ta' San Mikiel u San Gużepp.²²

Sacerdoti oħra li ħadmu fil-parroċċa ta' San Ġorġ fl-ahħar snin ta' Mons. Hili kien Dun Giovanni Battista Meilak, li kien kappillan fl-isptar Chambray,²³ Dun Ģwann Grech, li kien il-prokurator tal-Fratellanza tal-Kurċifiss,²⁴ Dun Pawl Micallef, li kien sagristan maġġur u mbagħad waqqaf l-Oratorju Don Bosco, u Mons. Salv Tabone, li kien kappillan ta' l-Isqof.

Iżda bejn l-1937 u l-1943 il-belt Victoria kellha numru ta' sacerdoti ġoddha li, kif kienet id-drawwa dak iz-żmien, kollha kienu jiċċelebraw l-ewwel Quddiesa solenni tagħhom fil-knisja parrokkjali ta' San Ġorġ. Dawn kienu:

- 1937 Dun Ģwann Frendo, Dun Tarċisju Gatt u Dan Manwel Mercieca, li ġew ordnati saċerdoti fil-25 ta' Lulju 1937.²⁵
- 1938 Dun Dward Bondi, li ġie ornat saċerdot fil-31 ta' Lulju 1938.²⁶
- 1940 Dun Karm Xuereb, li ġie ornat saċerdot f'Mejju 1940.²⁷
- 1941 Dun Karm Sacco, li ġie ornat saċerdot fil-kappella tas-Seminarju ta' Ĝħawdex fis-7 ta' Ĝunju 1941. Huwa cċelebra l-ewwel Quddiesa solenni tiegħu l-ghada fil-knisja parrokkjali ta' San Ġorġ.²⁸
- 1943 Dun Anton Grech Vella, li ġie ornat saċerdot f'Awwissu 1943.²⁹

Riferenzi

- ¹ *La Lucerna*, Diċembru 1937, 260.
- ² *Leħen is-Sewwa*, 7 ta' Mejju 1952, 3.
- ³ NIKOL VELLA APAP, *Hamsin sena mill-bini tan-navigiet*, fi Programm Festa San Ġorġ – Ĝħawdex, Lulju 1985, 27-33.
- ⁴ *La Lucerna*, Marzu 1937, 51.
- ⁵ Ibid, Novembru 1937, 238.
- ⁶ Ibid, Diċembru 1937, 260.
- ⁷ Ibid, Novembru 1939, 312.
- ⁸ Ibid, Mejju 1940, 124.
- ⁹ Ibid, Awwissu 1940, 188.
- ¹⁰ *Leħen is-Sewwa*, 7 ta' Mejju 1952.
- ¹¹ MIKIEL CEFAI, *Orazzjoni funebri b'tifhir lil Mons. Alf. M. Hili*, 3 ta' Frar 1944, 11.
- ¹² *La Lucerna*, Ĝunju 1938, 144.
- ¹³ CEFAI, *Orazzjoni*, 15.
- ¹⁴ *Guida generale di Malta e Gozo 1939-1940*, 175.
- ¹⁵ Ibid, 176.
- ¹⁶ *La Lucerna*, Diċembru 1940, 266. Jidher, imma, li Mons. Cefai kien digħi beda jaġhti l-ghajjnuna tiegħu f'San Ġorġ minn Lulju 1939, fejn tidher il-firma tiegħu bhala vigarju adjutur (tagħrif gentilement mogħti lili minn Francesco Pio Attard, 3 ta' Awwissu 2009).
- ¹⁷ *La Lucerna*, Lulju 1937, 142. Fis-7 ta' Ĝunju 1937 l-imsemmi Dun Mikiel Vella ġie maħtur kappillan ta' l-isptar Santa Tereża.
- ¹⁸ Tagħrif gentilment mogħti lili minnn Francesco Pio Attard, 3 ta' Awwissu 2009.
- ¹⁹ Ibid.
- ²⁰ PAUL M. CASSAR, *Il-bażilika gdida ta' San Gorġ f'Għawdex, f'Leħen is-Sewwa*, 16 ta' Jannar 1959, 6.
- ²¹ Tagħrif gentilment mogħti lili minnn Francesco Pio Attard, 3 ta' Awwissu 2009.
- ²² *Tifskira tal-puress ta'l-ewwel kanonci tal-kolleġġjata bażilika ta' San Ġorġ, Victoria, Ĝħawdex*, 10 ta' Lulju 1976, 10.
- ²³ *La Lucerna*, April 1937, 70.
- ²⁴ VELJA APAP, *Għelug il-mitt sena mit-twaqqif tal-Fratellanza tal-Kurċifiss*, fi Programm Festa San Ġorġ – Ĝħawdex, Lulju 1993, 87.
- ²⁵ *La Lucerna*, Awwissu 1937, 167.
- ²⁶ *Direttorju ekkležjastiku*, Malta 2003, 403.
- ²⁷ Ibid, 410.
- ²⁸ *Leħen is-Sewwa*, 14 ta' Ĝunju 1941, 3.
- ²⁹ *Direttorju ekkležjastiku*, Malta 2003, 406.



Ritratt tal-festa ta' San Ġorġ mill-ewwel nofs tas-seklu għoxrin.

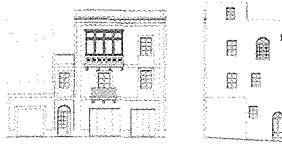
Fit-tarf tax-xellug, quddiem i-istatwa, jidher l-Arċipriet Hili ma' xi sacerdoti oħra.



Mużew tagħna - Mużew għal kulħadd

LEJN TWETTIQ TA' HOLMA

5

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND
CONVENTION FUND
2007-2013*Antoine Vassallo*

Sa fl-aħħar!

Is-Sibt 6 ta' Marzu deher l-ewwel xogħol fuq is-sit tal-mużew: gie l-bennej magħżul wara s-sejħa għall-offerti u beda jżarma u jipprepara!

Is-sejħa kienet dehret irriklamata fis-6 ta' Settembru 2009. Allura faċilment thoss li għandek tistaqsi: "Għaliex thallew jgħaddu tant ġimġħat?". Digà spjegajt fil-hargiet ta' qabel – u speċjalment waqt il-programm *Mużew tagħna, Mużew ta' kulħadd* fuq *Leħen il-Belt Victoria* (nhar ta' Tlieta) – li ma qgħadniex b'idejna fuq żaqqa! Il-volum ta' dokumentazzjoni meħtieġa hu sostanzjali, u kontinwament intlabna nimlew iż-żejjed formoli (mhux darba u tnejn, mill-lum għal għada). L-ahħar kwistjoni li tellfitna ż-żmien fil-fatt kienet polza ta' assigurazzjoni li tkoprih għal hħsar li jistgħu jsiru lill-bini tal-ġirien. Nahseb li m'għandix għax inzid li żgur sa tingħata l-akbar attenzjoni – u x-xogħol isir skond l-aqwa sengħha – biex ma jingħala' xejn!

Iżda l-“itwal” impedit kien dewmien sa x-hin ftehimna d-dettalji kollha fuq il-grant agreement – il-kuntratt mal-PPCD (id-Divizjoni fl-Ufficċċu tal-Prim Ministro li hi l-managing authority fuq il-fondi għall-iż-żvilupp reġjunali, li jinkludu l-programm li fih ipproponejna dan il-proġett tagħna). Id-dokument (ohxon mhux hażin: sittin paġġna, barra l-appendiċċijet) li fl-aħħar iffirmajna jiispjega sew il-hidmiet li sa jithallsulna 85% mill-ispejjeż tagħhom. Lista dettaljata napprova nsibilha spazju darb'ohra; għal-lum ngħid li qasmuhomlna f'seħħa “komponenti” jew sezzjonijiet: *Project Management*, Konsulenza Teknika, Studji, Apparat (inkluži miżuri favur l-ambjent), Xoghlijiet (inkluž restawr), Pubblicità (inkluža websajt interattiva), u Kontingenza. Din ta' l-ahħar tassumi l-possibbiltà li xi stimi u kalkoli jmorru ftit żmerċ u jiskorru l-figuri miftichma.

It-total jiskorri l-miljun ewro – u kolloks irid ikun tlesta sa l-ahħar tal-2012. Għalhekk ma nistgħux ma nirsistux; u allura nistieden lil min jaħseb li jista' jagħti daqqa t'id biex ma joqghodx lura. Barra l-Bord tal-Fondazzjoni, waqqafna grupp li jinkludi fost l-ohrajn lill-kapijet tal-kumitat li għandhom fidejhom rispettivament il-finanzi, l-aspett tekniku, il-pubblicità u l-preparazzjoni propja tal-mużew. U zdiedu diversi individwi li nhass il-bżonn tagħhom.

Sintendi l-ghajnej prinċipali – u urġenti – hi l-ġbir tal-flus li sa jirrappreżentaw is-sehem tagħna (xi ftit iktar minn €170,000). Kif habbarna (anki jekk għalissa mhux b'daqq ta' trombi), l-iskema prezenti ssejħet 150 aghħmilhom

elf, peress li turi fil-prattika li meta benefattur joffri €150 ikun jippermettilna nhallsu kont ta' €1000, (għax it-€850 l-ohra jiżdiedu mill-Fondi Strutturali Ewropej). Ovvjament kulħadd jista' joffri iktar jew inqas, iżda €150 (jew €50 għal tliet snin) jakkwistaw għall-benefattur dawn ir-riġali biex nuru r-ringrażżjament immedja tagħna: kopja ta' l-edizzjoni ta' livell għoli tat-traduzzjoni minn Mons. Farrugia Gioioso ta' l-opra ta' De Soldanis fuq Ghawdex; tessera għal dħul b'xejn perpetwu fil-mużew; u shubija fil-Fondazzjoni. Sa johroġ certifikat rikordju u anki sajkollna Ktieb tad-Deheb. U sintendi jkollkom is-sodisfazzjon li ġi ghentu biex iseħħi dan il-proġetti eżemplari u innovattiv, kif inħobbu nagħmlu!



L-ehħef hu li tużaw il-kontijiet li ftaħna fil-banek. Iżda tistgħu tnewlu l-offerti lil xi hadd mill-FBV: insemmi biss lill-arcipriet emeritu Mons. Gużeppi Farrugia (kordinatur) u lil Francesco Pio Attard (responsabbi li biex iżomm id-dettalji għal trasparenza shiha). Hekk jew hekk, tingħataw ir-ċivuta. U nsemmi mod iehor ta' ġħajnejha materjali: imitaw lil Marija Cutajar (RIP) li ħalliet ir-residenza fit-testment tagħha tat-30 ta' Ottubru 1998!

Intemm dan l-appuntament tiegħi billi nsemmi li nittama li sa ħarġa oħra nkunu ġabbarna l-“bidu uffiċċiali” lejn it-twettiq ta' din il-ħolma.

Kontijiet Bankarji

APS: 20000866897, BOV: 40018670408,

HSBC: 071227912001, LOMBARD: 0117460034501



Programm Operazzjonali I – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013

Ninvestu fil-Kompetitività għal Kwalità ta' Hajja Aħjar

Proġett parżjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea

Fond Ewropew għall-Iż-żvilupp Reġjonali (ERDF)

Rata ta' Kofinanzjament: 72.25% Fondi UE; 12.75% Fondi Nazzjonali; 15% NGOs

Ninvestu fil-futur tagħna





Qaddisin “Gorgjani”

RABTIET MAL-KULT TAL-PATRUN TAGHNA
U MA' DAN IT-TEMPJU DDEDIKAT LILU

25

Antoine Vassallo



Sant'Agata

(tifkira liturġika fil-5 ta' Frar)

Forsi mhux ilkoll innutajna li l-professur Conti inkluda lil Sant'Agata fost il-qaddisin qed jagħtu qima lil San Ġorg fl-arzella tal-kor tal-bażilika tagħna. Izda żgur tajna kas li din il-martri tidher flimkien miegħu u ma' San Pawl fix-xena drammatika ta' l-Assedju (fl-arzella għar-riħ ta' l-altar ta' l-Erwieħ). Fil-fatt leġġenda qawwija tiddeskrivi l-intervent ta' dawn il-patruni biex ġelsu lil pajjiżna mit-Torok invažuri, imsemmija fil-kumentarju Bibliku monumentali tal-Ğiżwita Fjamming Cornelis van den Steen, magħruf bhala Cornelius a Lapide.

Agata (isem li jirriferi għat-tjubija) ghexet fil-belt ta' Katanja u sofriet il-martirju (skond il-leġġenda, ta' xi sittax; probabbilment, minħabba dettalji oħra, ta' xi għoxrin) fil-5 ta' Frar tas-sena 250, xi sena l'hawn jew 'l hinn. Imwielda go familja ta' fidi Nisranja, kienet iddeċidiet li tikkonsagra l-verġinità tagħha lil Alla. Kwinzjan i l-prokonsu darba lemaħha, iffissa fuqha u ħatafha. Izda hi bl-ebda mod ma riedet iċċedilu (“rasha iktar iebsa mil-lava ta' l-Etna!”). Kien fi żmien il-persekuzzjoni ta' l-imperatur Deċju kontra l-Insara: b'din l-iskuża l-Prokonsu akkużaha li ma tridx tiċċad il-fidi Nisranja biex tirritorna għar-religjon statali (għalkemm xi studjużi jaħsbu li kien hemm l-intenzjoni wkoll li jittieħed il-għid fl-artijiet li kellha l-familja). U hawn bdewħha sensiela ta' turmenti u torturi (irrakkontati fid-dettall fil-*Passio Sanctae Agathæ* zewg sekli wara, iżda b'xi anakroniżmi u kontradizzjonijiet) li wasslu għal mewħha. Fil-pittura ta' spiss narawha b'sidirha fuq platt peress li wasal biex ċċarratulha.

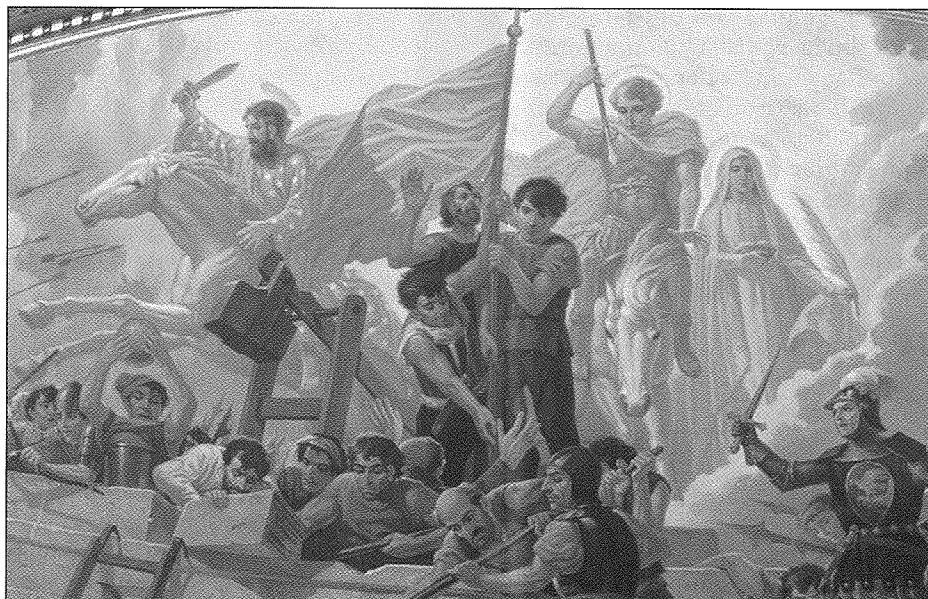
Eż-żarru wara mewħha Katanja sfat mhedda minn erużjoni tal-Vessuvju. Bi ħgarhom (anki min ma kienx Nisrani) marru fuq qabarha, hadu l-velu aħmar tagħha (li kien baqa' intatt waqt il-martirju; skond wahda mil-leġġendi, inbidel minn abjad ghall-kulur tal-martri malli bdewħha l-hrxixiż) u poġġew fuq ix-xmara tal-lava; din

dlonk waqfet. Riżultat “awtomatiku” kien li Sant'Agata nhattr patruna tal-belt (bosta huma l-ġrajjet fejn jemmu li helsithom minn perikli tan-natura u ta' l-ghedewwa) u, fuq bażi usa', kontra l-erużjonijiet vulkanici u kull periklu tan-nirien. Dan il-velu mirakuluż intuża biex iwaqqaf skossi qawwija ta' terremot fis-sena 1169, u għadu jitqiem sal-lum; xi seklu ilu l-Arcisqof “iddefenda” bih lir-raħal gar ta' Nicolosi.

L-arkoġijsa fil-fatt tikkonfermalna li l-kult tagħha tfaċċa mill-ewwel; jista' jkun li wahda mill-ewwel devoti kienet Santa Luċija stess! Matul is-sekli diversi postijiet u kategoriji għażluha bhala protetti (fosthom furnara, dawk li jagħmlu l-qniepen u min isofri minn certu mard jew jaħdem mal-morda). Għalhekk m'hemmx għax nistaghġibu li l-hafna kuntatti mal-gżira ta' Sqallija wasslu d-devozzjoni lejha fostna. Anzi, saħansitra Malta tissemma fost il-postijiet fejn, skond il-leġġendi, ġarbet biex tipprova teħles mit-tirann. L-ewwel hijel tal-kult Agatjan

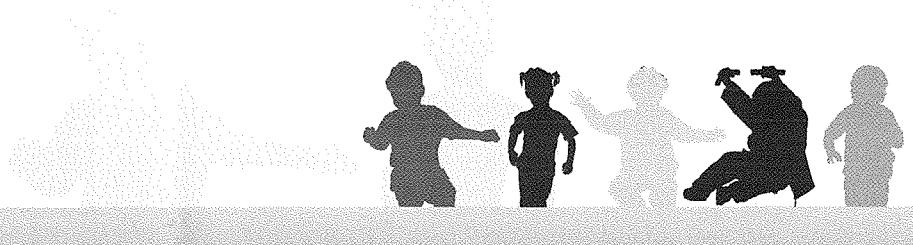
fpajjiżna jmur lura għal nofs is-seklu hamsa u nafu bi knisja f'nofs is-seklu ħmistax taħt is-swar tal-Kastell f'Għawdex. Jingħad li ghexet għal ftit fil-kripta mhaffra fil-blat li l-lum tagħmel parti mill-kumpless ta' Sant'Agata fir-Rabat ta' Malta (biswit il-“katakombi ta' San Pawl”); is-Socjetà Missjunarja ta' San Pawl ħolqot mużev li jinkludi affreski li l-istudjużi jgħodduhom fost l-isbaħ li fadilna. Ta' interress partikulari għalina hu l-fatt li l-Patrun tagħha jidher hawn ukoll!

Fl-1040 ir-relikwi ta' din il-martri nsterqu minn certu general Biżżejt (bl-isem ta' Għorg) lejn Kostantinopoli, iżda damu hemm inqas minn mitt sena qabel ma ngiebu lura biex il-Kataniżi setgħu jilqgħu mill-ġdid lis-Santuzza tagħhom. Fil-fatt il-manifestazzjonijiet ta' religjożità





ROKNA għat-tfal



Għeżeż tfal,

Kif intom? Nittama li tinsabu tajbin!

Dħalna fir-Randan, li kif tafu huwa żmien ta' penitenza u sagraffiċċju. Huwa żmien sabiħ u għażiż li matulu sewwa li lkoll kemm aħna naħsbu ffit fuq kemm tbatija ghadda minnha l-Imġħallek tagħna Ģesù biex jidher ja għall-aww. U allura importanti li nagħmlu xi ffit tas-sagraffiċċju biex impattu għan-nuqqasijiet tagħna. Forsi tgħiduli: "Aħna għadna ma lhaqniex l-ettas-sawm u l-astinenza". Dan kollu minnu, iżda xorta wahda għandna nhossuna fid-dmir li b'xi mod nimxu fuq il-passi ta' Kristu, li għalkemm kien l-Iben ta' Alla mar fil-qalba tad-deżert u sam għal erbgħin jum. Intom tistgħu tnaqqsu mill-helu, mid-divertiment, minn tant sighħat li whud minnkom jgħaddu quddiem it-televixin jew il-komputer, taraw li toħbi iktar mis-soltu bla tgħemgħim, tmorru żżżuru lil xi marid jew anzjan, u titolbu iktar mis-soltu. Min jaf kieku kelli nistaqskom kemm minnkom jagħmlu l-Via Sagra kuljum xi tweġgbun! U r-Rużarju qed issibu ħin għaliex? Matul dan iż-żmien għandna hafna drawwiet sbieħ. Naħseb li hafna minnkom digħi marru jinkitbu biex jieħdu sehem fil-purċiżjoni devota tal-Ġimgħa l-Kbira, li ma tridux teħduha biss bħala drawwa. Naf li hafna minnkom għandhom ukoll xi statwa tal-Passjoni, li naħseb sal-lum hriġtuha biex titgħidha matul dawn il-jiem. Fl-iskola jkollkom ukoll l-eżerċizzi spiritwali; qis li tisimghuhom sew u mhux semplicejment biex tiffrankaw xi lezzjoni! Fil-parrocċċa wkoll tistgħu tattendu għalihom. Dawn isiru darba fis-sena għal-

kulħadd u sewwa li ma nitilfu homx.

Sal-lum ircivejtu r-riżultat ta' l-eżamijiet ta' nofs issena, u nittama li mortu mhux ġażiñ. Min xtaq li mar ahjar importanti li jara li fil-għimġħat li ġejjin joqgħod iktar attent u ma jitlifx żmien, għax malajr jasal Ġunju! Nawgura wkoll lil dawk fostkom li qed ihejju ruħħom biex jircievu l-Ewwel Tqarbina u lil dawk li sa jagħmlu l-Grizma ta' l-Isqof. Dalwaqt ukoll infakkru l-festa liturgika tal-patrun tagħna San ġorg. Nitolbuh biex jissokta jitlob għalina.

Għal-lum nieqaf hawn. Čert li matul il-Ġimġha Mqaddsa narakom ilkoll il-knisja għal tant funżjonijiet sbieħ u għeżeż!

Jx-Xiġu Joe

Kompetizzjoni

U issa nghaddu għall-kompetizzjoni. Din id-darba kull ma rrid minn għandkom hu li tagħtuni sitt iqwiel Maltin b'dawn in-nomi li ġejjin. Mela daħħal dawn is-sitt kelmiet fsitt iqwiel Maltin: **kelb, bahar, mard, xih, hmar, debba**.

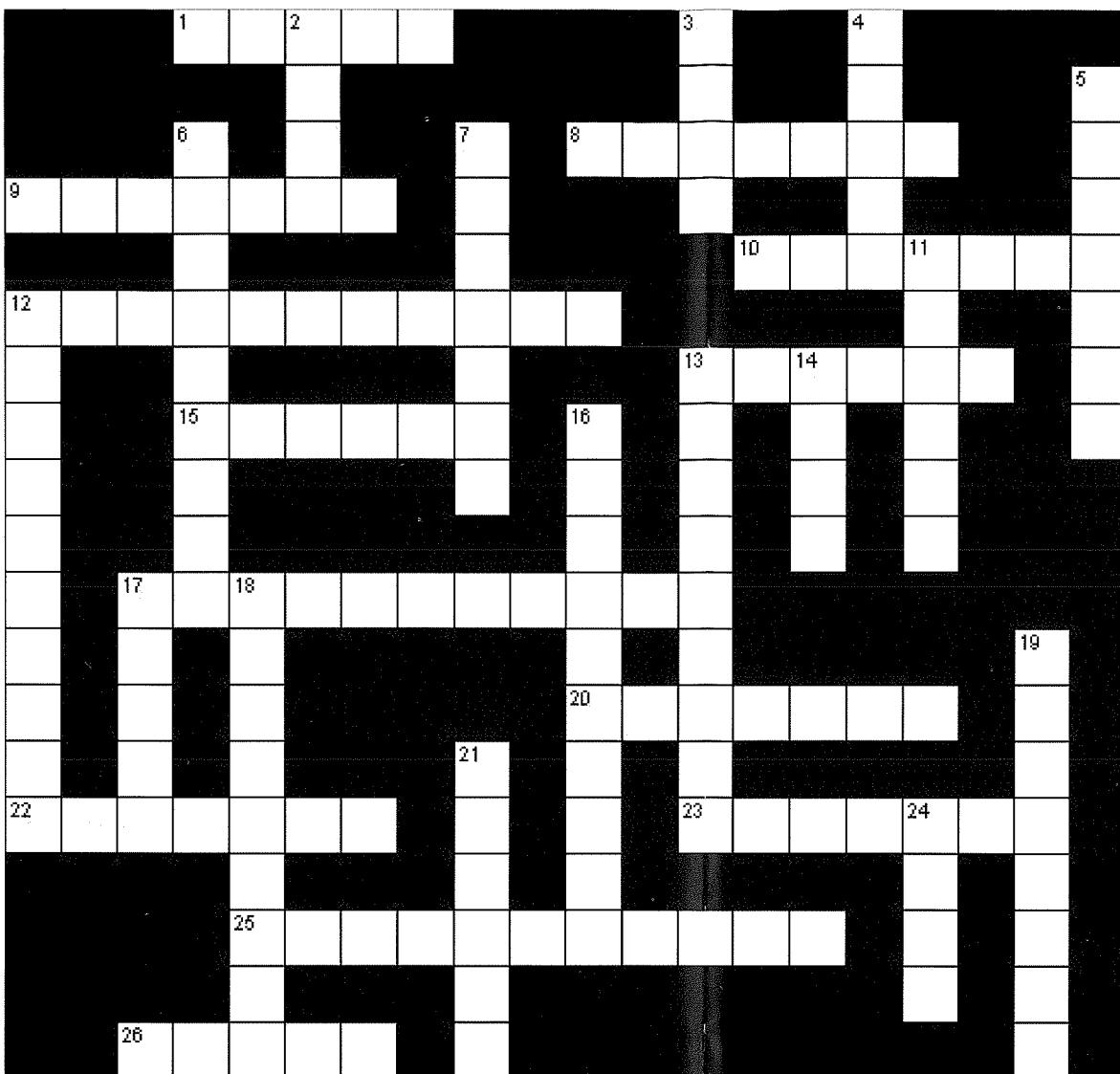
Ibagħtu t-tweġġibiet tagħk kom liz-Ziju Joe, 11/“Marjos”, Triq Sir Paul Boffa, Victoria, VCT 2111, Ghawdex. Żmien għandkom sal-Ġimgħa 30 ta' April 2010. Fost dawk li jwieġbu tajjeb jitla' bix-xorti r-rebbieħ li jingħata rumanz bil-Malti gentilment mogħti mill-Klabb Kotba Maltin.

magħbar minn pagee 11

popolari marbuta ma' Sant'Agata ma qatgħu qatt. Il-lum dawn ir-relikwi (fosthom dirgħajha, idejha, saaqajha u riglejha) huma meqjuma fid-Duomo ta' Katanja: fsenduq tal-fidda, xogħol artigjani lokali magħrufa. Hemm insibu wkoll bust tagħha tal-fidda (mill-erbatax-il seklu), b'kuruna li jingħad li kien irregalaha r-re Rikardo “Qalb ta' Ljun” ta' l-Ingilterra, li jinkludi partijiet mill-qorrriegħha. Imbagħad jezistu diversi postijiet oħra li jiftahru bi fdalijiet zgħar minn għadamha jew mill-velu.

Tant kellha kult qawwi Sant'Agata li Palermo (il-kapitali tal-għidha) kienet tiġgiex li hi tagħha (bi knisja fejn hi meqjuma marka ta' sieqha fuq blata), sakemm “waqgħu” fuq Santa Rosalia. Il-qima kienet stabbilita anki f'Ruma: fil-fatt il-papiet Simmaku u Girgor (“il-Kbir”) iddedikawlha bażilici fis-sitt seklu; u ma ninsewx li nsibhu fost il-ftit qaddisin li jissemmew fil-Kanoni tal-Quddiesa (barra li qiegħda fil-martirologji l-iktar antiki). Fit-tlettax-il seklu madwar id-djōċesi ta' Milan kien hemm iktar minn għoxrin

knisja ddedikata lilha! Għalkemm sintendi Katanja – b'xi tmien knejjes u bosta monumenti, tifkiriet u opri ta' l-arti – tibqa' ċ-ċentru (anki mill-aspett folkloristiku), ċelebrazzjonijiet f'gieħha għadhom isiru ma' l-Italja kollha, fir-Repubblika ta' San Marino, f'diversi bliest u rħula ma' l-Ewropa, u f'bosta nħawi oħra li jgħodduha bħala patruna jew għandhom devvozzjoni ħajja lejha, ngħidu aħna fost il-Baski ta' Spanja. Lejlietha (*Santa Ageda bezpera*) gruppi ta' Baski jduru bieb bieb biex jingħataw ikel talli jkantaw f'gieħha (kunzunetta jew innu li jvarjaw anki fuq dak li ijkun jiġi fosthom) jew jitħolbu għall-mejtin, skond l-ġhażza ta' sid id-dar. FKatanja darbtejn johorġuha f'purċiżjoni: fil-5 ta' Frar u fis-17 ta' Awwissu (l-anniversarju tar-ritorn tar-relikwi), iżda d-data prinċipali hi ta' l-ewwel, b'eluf joħonqu l-belt matul tlitt ijiem. Laqatni aspett lingwistiku: il-kelma *vvara* tirrifieri għall-karru tal-fidda li fuqu jgħorr r-relikwi tagħha. Jintużaw ukoll il-Candelore (jew *cannalori*): skulturi kbar ta' l-injām indurat fuq stil Barokk b'xeni minn hajjitha, responsabbiltà ta' ħdax-il fratellan (corporazioni) ta' snajja' differenti.



T
I
S
L
I
B
A

Mimdudin

- 1 Materjal. (5)
- 2 Belt fi Sqalija. (7)
- 3 L-ahhar tislima lil xi persuna. (7)
- 4 Qegħdin biex jitmlew. (7)
- 5 Fl-Ingilterra ssib hafna minnhom. (11)
- 6 Hekk mietet Sant'Agata. (6)
- 7 Twaqqfet biex thejjji għaż-żjara tal-Papa fostna. (11)
- 8 F'San ġorġ mhux fil-ġurnata tal-Hadd biss issir. (7)
- 9 Stat fil-Brazil. (7)
- 10 Isem Agata jirreferi għal din. (7)
- 11 M'ilux hafna żmien. (11)
- 12 Sacerdoti. (5)

Premju

Ir-rebbieħ jieħu kejk mingħand De Jean Patisserie ta' 18, Triq Vajrinja, Victoria; tel: 27 554 569.



Weqfin

- 1 Materjal. (5)
- 2 Titlu. (4)
- 3 Parti mill-ġisem tal-bniedem. (4)
- 4 Kulur. (5)
- 5 Il-bazi tas-soċjetà. (7)
- 6 Xahar. (9)
- 7 Lingwa. (7)
- 8 Ammont. (6)
- 9 Hekk hi z-zona ta' Taċ-Ċawla. (10)
- 10 Afrika. (9)
- 11 Fuqu jsiru d-drammi. (4)
- 12 FRuma, Dun Jimmy kiseb il-liċenzjat f'dan is-sugġett. (10)
- 13 Mons. Hili kellu diversi karigi hawn. (5)
- 14 Belt fl-Australja. (9)
- 15 Livell akkademiiku fl-istudju. (8)
- 16 Sengħa. (6)
- 17 Kulhadd b'wieħed. (4)

Riżultati tat-Tisliba ta' Novembru-Dicembru 2009:
Hadd ma rebaħ din it-tisliba.

MIMDUDIN: 1) Žebbug; 4) umbrelel; 6) Salvu; 7) djoċesi; 9) ħarrub; 11) attwali; 16) Novembru; 17) ġifen; 18) ħerba; 20) tridu; 21) perjodiku; 26) letterarji; 28) Qurar; 29) novena; 30) tradizzjoni.

WEQFIN: 2) bulettin; 3) lajċi; 5) librerijsa; 8) strofa; 10) bizzilla; 12) Latin; 13) persekuzzjoni; 14) Romantiċi; 15) omelija; 19) jidderiġi; 21) Pawlina; 22) irħam; 23) leħja; 24) leħen; 25) Preti; 27) Turin.

Ibagħtu t-tisliba maħduma flimkien mad-dettalji tagħkom f'dan l-indirizz: **Tisliba – Il-Belt Victoria, Uffiċċju Parrokkjali Bażilika San ġorġ, Triq il-Karită, Victoria VCT 1200, Ghawdex, jew inkella permezz ta' email lil neville@sangorg.org, sa mhux aktar tard mill-Gimgħha 30 ta' April 2010.**

Ma jiġu accettati tislibiet maħduma fuq il-ġurnal stess. Ir-rebbieħha jithabbar fil-ħarġa li jmiss, flimkien mar-riżultati t-tajba.

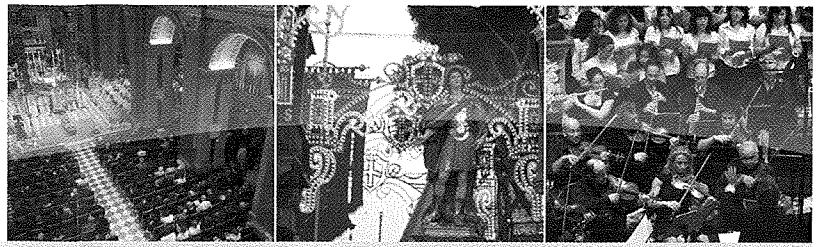


Mid-Djarju Parrokkjali

KRONAKA TAL-PARROČA

Dicembru 2009 - Jannar 2010

Andrew Formosa



6 ta' Dicembru 2009

Mal-bullettin parrokkjali tqassam *flyer* informattiv mill-Fondazzjoni *Belt Victoria* fuq kif wieħed seta' jkun benefattur tal-proġett ta' Mużew u Ċentru Kulturali. Infethu numru ta' kontijiet bankarji għal min xtaq jgħin billi jittrasferixxi l-għotja tiegħu. L-iskema ta' ġbir, imħabba aktar kmieni, ġiet irriklamata bl-*islogan Agħti rigal lil San Ġorġ dal-Milied*. Fuq l-istess buleットin thabbret ukoll kompetizzjoni ta' preseppi, grotti u twieqi mżejna fost it-tfal tal-parroċċa ta' bejn is-seba' u t-tanax-il sena, li fiha ha sehem numru sabiħ ta' partiċipanti żgħar.

8 ta' Dicembru 2009

F'dan il-jum il-bażilika ta' San Ġorġ fakkret bid-daqq tal-qniepen l-erbgħha u tletin anniversarju mit-twaqqif tal-kolleġġjata Ġorġjana.

09.00am: L-Arcipriet mexxa konċelebrazzjoni solenni fil-bażilika, fis-solennità tat-Tnissil bla tebgħha tal-Verġni Marija. Fil-belt Victoria, f'dak il-jum, ġiet iċċelebrata l-festa tal-Kunċizzjoni mill-patrijiet Franġiskani Konventwali. L-*iSchola Cantorum Gregoriana* kif ukoll il-kor *Laudate Pueri* tal-bażilika taw is-sehem tagħhom fiċ-ċelebrazzjonijiet, waqt li l-Banda Ċittadina *La Stella* akkumpanjat bħas-soltu l-purċiżjoni bl-istatwa ta' l-Immakulata mat-toroq ewlenin tal-belt.

9 ta' Dicembru 2009

07.30pm: Ir-Rotary Club ta' Malta tella' kuncert mužikali fl-Awla Mons. Giuseppe Farrugia. Id-dħul kollu mar għall-karitā.

12 ta' Dicembru 2009

10.00am: Is-saċerdoti tal-parroċċa nġabru għal nofs ta' nhar ta' formazzjoni flimkien, fid-dar tal-MAS f'Għajnsielem. Barra mumenti ta' talb, kellhom riflessjoni fuq is-Sena Saċerdotali minn Dun Roberto Gauci, iċ-ċerimonier uffiċċjali ta' l-Isqof. Wara Quddiesa minn Mons. Tarċijsu Camilleri, arċipriet tal-parroċċa ta' Ta' Sannat, il-membri tal-kleru Ġorġjan baqgħu għall-ikla flimkien.

15 ta' Dicembru 2009

09.00am: Bdiet in-Novena tal-Milied għal kulħadd, immexxija mill-arcipriet Mons. Pawlu Cardona.

06.00pm: Bdiet in-Novena tal-Milied għat-tfal, li kienet tinkludi qari ta' stejjer minn qarrejja differenti, kant ta' l-Avvent u tqassim ta' rigali lit-tfal kollha. F'kull ġurnata tan-Novena, wara t-Tqarbin, it-tfajjal Francis J. Camilleri kanta l-*Alma*; filmat tagħha ġie mxandar ukoll fl-istess ġranet fuq il-bulettin ta' l-aħbarijiet ta' l-istazzjon lokali *Net Television*. Fi tmiem l-ewwel Quddiesa tan-Novena, fil-kappella ta' Ĝesu u Marija, fil-preżenza tat-tfal kollha u l-ġenituri tagħhom, l-Arcipriet bierek ix-xbihat ta' Ĝesu Bambin li ġabu magħhom kif ukoll il-preseppu l-ġdid tal-bażilika, xogħol fil-kartapesta ta' George Camilleri. Din kienet inizjattiva ġidida li ha

I-uffiċċju parrokkjali. Il-Quddies tan-Novena tmexxa mill-arcipriet Mons. Pawlu Cardona, mill-Kan. George J. Frendo u minn Mons. George Bezzina.



20 ta' Dicembru 2009

11.00am: Mexxa l-Quddiesa I-E.T. Mons. Abune Markus G. Medhin, isqof mill-vigarjat ta' Gemma, fl-Etjopja, li ġie elett nhar il-5 ta' Dicembru 2009. Ikkonċelebraw miegħu l-arcipriet Mons. Pawlu Cardona u Mons. George Grima, missjunarju mill-parroċċa tagħna.

08.00pm: Il-Chorus *Urbanus*, taħt id-direzzjoni ta' Mro Dr John Galea, tella' fil-bażilika t-tanax-il edizzjoni ta' *Il-Kunċert tal-Milied* flimkien ma' l-*Island Brass Ensemble*.

22 ta' Dicembru 2009

Fil-ġħodu: Fil-filiera ta' quddiem tal-bażilika tqiegħed sett ta' ġinokkaturi godda, maħduma fl-injam tar-ruvu għand id-ditta FXB, biex ikomplu jsebbhu s-sigġijiet il-ġoddha tal-bażilika. Il-ġinokkaturi nħadmu minn Francis X. Borg innifsu. Barra minn hekk, fl-ati ħarġi ġranet, il-bażilika kienet akkwistat bi prezz baxx ħafna ammont kbir ta' siġġijiet godda għall-użu fil-knisja, mixtrija minn għand il-kumpanija *Alfa Co. Ltd*.

07.30pm: Il-kor tal-bażilika Ġorġjana, *Laudate Pueri*, fuq stedina tal-kunsill lokali tax-Xagħra, ha sehem fil-Kunċert tal-Milied li is-sar fil-bażilika u kolleġġjata ta' Marija Bambina, fix-Xagħra. Fil-kunċert, bl-isem ta' *Et Incarnatus Est*, il-kor kien taħt id-direzzjoni tal-Kan. George J. Frendo, u interpreta bosta xogħliji mužikali sagri marbuta mal-Milied.

23 ta' Dicembru 2009

06.00pm: Fl-ati ħarġi ġranet fuq il-Milied, wara l-Quddiesa saret ċelebrazzjoni kbira tal-Milied fil-bażilika li inkludiet djalgu bejn erbat itfal fuq il-Milied, dramm qasir b'messagg, kant tal-



Milied, purċiſſjoni bil-Bambin bis-sehem tat-tfal tal-parroċċa fil-bażilika stess, kif ukoll qari ta' tnejn mill-ittri li t-tfal ġew imħajra jikbū lil Ĝesù Tarbija fl-okkażjoni tal-festa tat-tweliđ tiegħu, u li xxandru wkoll fl-istess jiem fuq *Leħen il-Belt Victoria*. Iċ-ċelebrazzjoni ħelwa ntemmet bil-barka Ewkaristika. Wara sar festin kbir tal-Milied għat-tfal tal-parroċċa u l-ġenituri tagħiġhom fiċ-ċentru parrokkjali, li fi tmiemu tqassmu kotba sbieħ l-kulħadd u ttella' presepu fost it-tfal.

24 ta' Diċembru 2009

04.30pm: Sar il-kant solenni ta' l-ewwel Għasar tas-solennità tat-Tweliđ tal-Mulej, mill-kapitlu tal-kolleġġjata.

11.30pm: Qabel il-Quddiesa ta' Nofs il-Lejl, saret il-liturġija solenni ta' l-Uffiċċju tal-Qari li ntemmet bil-Priedka tradizzjonali tat-Tifel mill-abbi Samuel Aquilina.

12.00am: L-Arċipriet mexxa l-konċelebrazzjoni solenni tat-Tweliđ tal-Mulċej, bis-schem tal-kapitlu u l-kleru.

25 ta' Diċembru 2009

11.00am: L-E.T. Mons. Mario Grech, isqof ta' Ghawdex u dekan tal-kolleġġjata Ĝorġjana, mexxa l-pontifikal solenni ta' jum il-Milied.

27 ta' Diċembru 2009

11.00am: Fil-jum li fih il-Knisja kienet qed tagħmel il-liturġija tal-Familja Mqaddsa, fil-bażilika Ĝorġjana, li hi aggregata mal-katidral tal-Papa f'Ruma, giet iċċelebrata s-solennità Lateranensi ta' San Ģwann, Appostlu u Evangelista. L-arċipriet emeritu Mons. Ġużeppi Farrugia mexxa konċelebrazzjoni solenni, bis-sehem tal-kapitlu u l-kleru.

30 ta' Diċembru 2009

6.00pm: Saret it-tielet u l-aħħar laqqha tal-Kunsill Pastorali Parrokkjali għas-sena 2009. Fiha sar *postmortem* tal-festi tal-Milied fil-parroċċa.

31 ta' Diċembru 2009

L-aħħar jum tas-sena fil-bażilika Ĝorġjana jaħbat ukoll mal-festa Lateranensi ta' San Silvestru I, Papa, fundatur ta' l-arċibażilika tal-Lateran f'Ruma.

9.00am: L-Arċipriet iċċelebra Quddiesa li tat-bidu għal jum ta' adorazzjoni solenni b'radd il-ħajr lil Alla għas-sena li kienet qed tintemm.

05.00pm: L-E.T. Mons. Mario Grech, isqof ta' Ghawdex u dekan tal-kolleġġjata Ĝorġjana, mexxa l-konċelebrazzjoni pontifikali ta' l-aħħar tas-sena, bis-sehem tal-kapitlu u l-kleru, li fi tmiemha tkanta t-*Te Deum*.

08.00pm: L-Arċipriet mexxa velja ta' adorazzjoni u talb fil-bażilika, b'radd il-ħajr lil Alla għas-sena 2009.



1 ta' Jannar 2010

11.00am: L-E.T. Mons. Mario Grech, isqof ta' Ghawdex u dekan tal-kolleġġjata Ĝorġjana, mexxa l-konċelebrazzjoni pontifikali tas-solennità ta' Marija Omm Alla, bis-sehem tal-kapitlu u l-kleru.

4.30pm: Sar il-kant solenni tat-tieni Għasar tas-solennità, bis-sehem tal-kapitlu u l-kleru.

3 ta' Jannar 2010

Mal-buletin parrokkjali tqassam envelop bi stedina lill-familji tal-parroċċa sabiex jagħtu l-Istrina tagħiġhom lill-parroċċa.

11.00am: L-E.T. Mons. Mario Grech, isqof ta' Ghawdex u dekan tal-kolleġġjata Ĝorġjana, mexxa l-konċelebrazzjoni pontifikali tas-solennità ta' l-Epifanija tal-Mulej, bis-sehem tal-kapitlu u l-kleru. Fiha tkantat it-ħabbira solenni tal-festi liturgiči matul is-sena, minn Dun Joseph Mercieca, kantur tal-bażilika. Wara l-pontifikal, l-Isqof kien il-mistieden speċjali f'*Ikla tal-Ħbieb* li saret fid-dar parrokkjali, u li għaliha, barra l-kleru, ġew misliedna wkoll xi kollaboraturi fl-uffiċċju parrokkjali.

5.00pm: Fil-Quddiesa għat-Tfal u l-Adolexxenti, li kompliet bir-ritmu tas-soltu minn dan il-Ħadd, tqassmu c-ċertifikati lill-participanti kollha fil-kompetizzjoni ta' l-isbaħ presepu jew grotta.

4 ta' Jannar 2010

6.00pm: Mons. Manwel Curmi mexxa konċelebrazzjoni b'suffraġju ta' ħuh, Mons. Tumas Curmi, li miet fit-28 ta' Novembru 2009.

5 ta' Jannar 2010

4.00pm: Il-Lectio divina għas-saċerdoti taż-Żona A saret fid-dar parrokkjali ta' San Ĝorġ, u tmexxiet mill-Biblista Mons. Anton Mizzi.

9 ta' Jannar 2010

7.30pm: Fis-Sala Mons. Emanuel Mercieca taċ-ċentru parrokkjali sar ir-riċiviment annwali għall-benefatturi u l-kollaboraturi tal-parroċċa. Fiha nfetħet ukoll l-Awla Kapitulari, li fl-aħħar ġimġhat giet imnaddfa minn bosta voluntiera fi ħdan l-uffiċċju parrokkjali.

10 ta' Jannar 2010

Mal-buletin tqassam il-kalendaru parrokkjali għas-sena 2010, b'ritratt sabiħ ta' l-altar tal-bażilika li jfakk il-ħamsin anniversarju, din is-sena, mit-twaqqif u l-konsagrazzjoni tiegħu.

9.00am: L-arċipriet Mons. Pawlu Cardona mexxa konċelebrazzjoni konventwali tal-festa tal-Magħmudija tal-Mulej, bis-sehem tal-kapitlu u l-kleru.

11.00am: L-arċipriet emeritu Mons. Ġużeppi Farrugia mexxa konċelebrazzjoni ta' radd il-ħajr lil Alla fl-okkażjoni tal-ħamsin anniversarju taż-żwieġ ta' Francis X. u Victoria Borg, benefatturi tal-bażilika Ĝorġjana.

17 ta' Jannar 2010

6.00pm: Il-fergħa tar-Rabat ta' l-Azzjoni Kattolika organizzat Quddiesa, immexxija mill-arcipriet Mons. Pawlu Cardona, fi tmiem ġimġha speċjali ta' attivitajiet fir-Rabat.

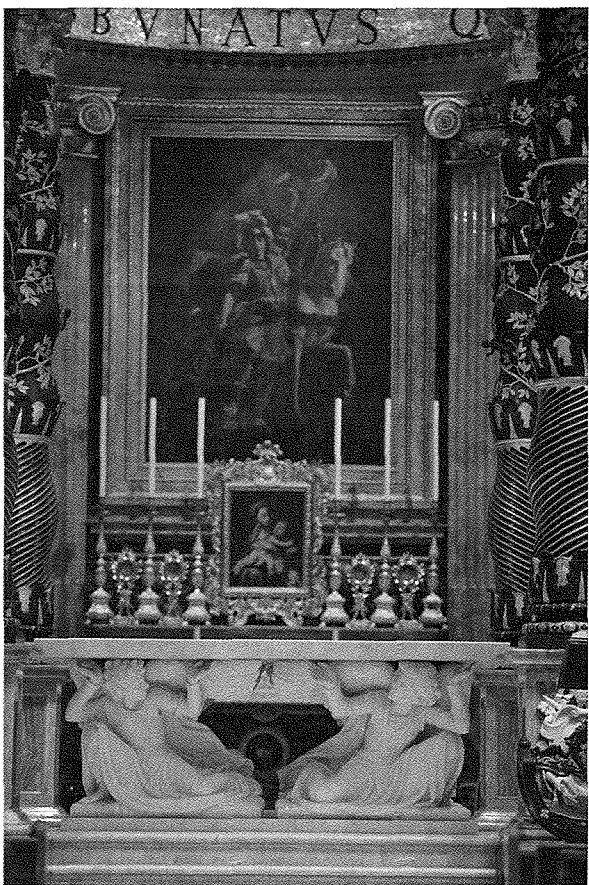
30-31 ta' Jannar 2010

Fil-Quddies kollu li sar fil-bażilika s-Sibt fil-ġħaxja u l-Ħadd saret il-Ġabra ta' l-Art Imqaddsa mill-patrijet Franġiskani.

Fl-Oratorju Don Bosco saret il-festa ta' San Ģwann Bosco. Fil-Quddiesa tal-festa, fil-kappella ta' l-istess Oratorju, ha sehem il-kor tal-bażilika *Laudate Pueri*.

2010: Is-Sena ta' l-Altar

Francesco Pio Attard



Is-sena li qegħdin fiha – l-2010 – tfakkar il-hamsin anniversarju mit-twaqqif ta' altar ġdid għall-bażilika ta' San Ġorġ. Il-knijsa protoparrokkjali tal-gżira sa mll-qedem kienet l-altar ewljeni li lejh resqu l-emmiena tad-din Nisrani biex jieħdu sehem fis-Sagħrifċċu l-Kbir ta' Kristu.

Fl-1958 dan it-tempju ta' qedem u valur artistiku imprezzabbi fil-qalb tal-gżira ġie mżejjen minn Ruma bil-ġieħ ta' bażilika. Kienu jaem ta' bidla fl-Ewropa, meta t-tron ta' Piju XII, il-papa l-kbir ta' l-Aħħar Gwerra, imtela minn successur anzjan fis-snin imma żaghżugħ fl-ispirtu u l-heġġa. Il-ħolma ta' Ĝwanni XXIII li jsejjah Konċilju Ekumeniku hasdet lill-Knisja u ġabett riformi li qatt ma kienu għadhom dehru bħalhom sa minn żmien Trentu. L-ewwel bidliet li bdew jidhru fuq wiċċe il-Knisja kienu fil-Liturgija, il-pulmun li bih hadet in-nifs sa mill-fjur ta' żogħritha.

F'San Ġorġ, standard tat-tradizzjoni Kattolika fuq gżiरitna, sentejn qabel il-bidu tal-Konċilju Vatikan II il-bidla kienet digħi b'diet isseħħ. L-altar maġġur ta' rħam mill-isbaħ, li kien ġie kkonsagrata mill-isqof ta' Malta Fra Pawlu Alpheran de Bussan flimkien ma' l-istess knisja, fil-21 ta' Settembru 1755, iżżarma biex setgħu jitqiegħdu l-bażijiet ta' tribuna maestuża replika ta' dik li hemm f'San Pietru – li tlestiet fl-1967 –, fejn sab postu altar ġdid, ukoll mahdum fl-irħam, fl-ghamla ta' mejda thares lejn il-ġemgħa, kif aktar tard ippropona l-istess Konċilju. It-tnejha tal-maġġur imponenti u prestiġjuż li kien hemm wieqaf qabel ħalliet lil-ħafna "dilettanti" ta' l-arti b'diqa f'qalbhom. Dan kien wieħed mill-isbaħ altari f'Għawdex. Wara snin twal abbandunat fil-lok magħruf bħala "Ta' Lurieta", qrib il-bażilika, issa l-Fondazzjoni Belt Victoria għandha hsieb tibda proġetti ta' restawr fuq dan l-altar Ottoċentesk, biex jingħata l-glorja li kellu qabel u kulħadd ikun jista' jgawdih.

L-altar il-ġdid, għalkemm ma kellux l-eleganza ta' dak ta' qablu, ma kienx b'inqas sinifikanti. Maħdum fl-irħam abjad mill-Prof. Carlo Pisi fl-1960, tqiegħed f'posta f'Dicembru ta' dik is-sena, meta ġie kkonsagrata fil-21 tax-xahar mill-isqof Mons. Ġużeppi Pace. Pisi kien digħi adatta d-disinn ta' Bernini għat-tribuna li kienet bdiet tinhadom Ruma, waqt li ġol-bażilika għandu xogħlijiet oħra fl-irħam abjad, ta' l-istess stil, bhas-sett tal-Via Crucis (1949), il-bust ta' Mons. Ġorġ Agius (1955), kif ukoll l-angli tal-ħwax ta' l-ilma mbierek. L-istil, ix-aqleb lejn il-modern, qabel tajjeb ma' dak Barokk tal-bażilika. Ta' Pisi hu l-aktar grupp kbir ta' xogħlijiet artistici riċenti li nhadmu għall-bażilika ta' San Ġorġ.

Id-disinn ta' l-altar hu ispirat minn wieħed mill-flieli tal-koppla ta' Conti (1949), bit-tema ta' l-Apokalissi. Żewġ angli, b'ilbies sacerdotali fuqhom, jidhru għarkubbtejhom, daharhom lejn xulxin, jerfġu fuq idejhom il-mensla tal-mejda, biċċa rhama ħoxna u kbira li tifforma l-wiċċe ta' l-altar. F'din l-idea ta' l-artist, nilmhu enfasizzata x-xbieha Biblika ta' l-angli li kull hin iqimu lil Alla fil-liturgija smewwija. Din l-“ikona” hi wkoll f'sintonija mat-teoloġija Ewkaristika li tara fl-altar kemm it-Tron tal-Preżenza u kemm il-Mejda tas-Sagħrifċċu. Min iħares lejn l-altar-mejda ta' San Ġorġ iħoss l-istedina li jagħti qima lill-Misteru u fl-istess hin jieħu sehem fl-Ikla. Dan is-sens ta' qtugħ mill-ħajja komuni għal laqgħa ma' Alla jinhass ukoll fit-tliet targħi li jaqtgħu l-altar mill-bqija tal-presbiterju u l-knisja, u naturalment fit-tribuna, simbolu tad-“dell” ta' Alla li fit-Testament il-Qadim jikkonkretizza ruhu fit-Tinda tal-Preżenza.

Fuq kollo, kif sa naraw f'din is-sensiela ta' tagħrif li tfakkar il-hamsin anniversarju mill-konsagrazzjoni ta' din l-“ghamara” qaddisa fil-bażilika tagħna, l-altar hu sinjal ta' Kristu stess, li f'kull Quddiesa jagħmel lili nnifsu fl-istess waqt is-Sacerdot, il-Vittma u l-Altar. M'hux b'kumbinazzjoni għalhekk li, hekk kif il-Knisja Kattolika qed tiċċelebra s-Sena Sacerdotali, aħna qed infakkru l-anniversarju tal-konsagrazzjoni ta' l-altar tagħna, li hu l-post qaddis fejn jiċċelebra kull sacerdot flimkien mal-komunità, f'isem is-Sacerdot il-Kbir u ta' dejjem. Kemm tidher fdawl aktar teologiku, milli semplicejment wieħed devvozzjonali, ix-xbieha ta' Gesù Msallab fiż-żmien tar-Randan, hekk kif tkun tiddomina l-isfond – imma bla ma titfi l-importanza – ta' l-altar bażilikali ta' San Ġorġ! Hi tradizzjoni li, minħabba f'din it-tifsira profonda, ta' min iżommha u jinkura għġiha. Wara kollo, is-Salib hu parti mis-sinjali li kull altar għandu jkollu.

Bil-ħsieb li naqsmu mal-qarrejja aktar tagħrif, nistiednu l-id dawk li għandhom xi ritratti storici ta' l-altar il-qadim jew tal-konsagrazzjoni tal-ġdid, jghaddu homlna biex nagħmlu kopja.

